

**Oberflächenbehandlung**

**Traitement des surfaces**

**Trattamento superfici**





**Die ECSA Gruppe** ist seit 1913 im internationalen Trading sowie in der Distribution von chemischen und petrochemischen Produkten tätig. Die Gruppe beschäftigt zur Zeit 250 Mitarbeiter in den folgenden Geschäftsfeldern:

#### SYSTEME FÜR DEN UNTERHALT

- Persönliche Schutzausrüstungen (PSA)
- Sicherheit und Umwelttechnik
- Reinigungs-, Pflege- und Unterhaltsprodukte
- Schmierstoffe
- Rücknahme und Entsorgung von Sonderabfällen
- Oberflächenbehandlung (Bau und Industrie)

Die Kunden werden durch unsere Mitarbeiter sowie in den **ecsa shops** in der Schweiz und in Italien persönlich und kompetent beraten.

#### ROHSTOFFE

Branchenkompetenzen in den Sektoren Lebensmittel, Kosmetik, Aromen und Riechstoffe, Pharmazeutik sowie Laborreagenzien in der Schweiz und in Italien. Vorzugspartner für die chemische Industrie im Tessin.

#### ENERGIE

Vertrieb von Benzin, Diesel, Heizöl und Bitumen. BP-Partner für 30 Tankstellen in der Schweiz.

Unsere strategische Position, kombiniert mit modernen Betriebseinrichtungen sowie grosszügige Lager auf der europäischen Nord-Süd-Achse, sind ein wichtiger Mix für eine effiziente Distribution und Logistik. Unsere Fahrzeugflotte erlaubt uns eine schnelle und zuverlässige Lieferung in der Schweiz und in Italien.

**Le groupe ECSA** est actif depuis 1913 dans le trading international et dans la distribution de produits chimiques et pétroliers. À ce jour, la société emploie 250 collaborateurs et opère dans les trois secteurs suivants:

#### SYSTEMES D'ENTRETIEN

- Équipements de protection individuelle (EPI)
- Équipements pour la protection de l'environnement
- Produits détergents et de nettoyage industriel
- Solution en matière de lubrification
- Collecte de déchets spéciaux
- Traitement des surfaces dans le bâtiment et dans l'industrie

Les clients trouvent une réponse efficace à leurs exigences auprès de nos consultants et dans les **ecsa shops** spécialisés, en Suisse et en Italie.

#### MATERIES PREMIERES

Spécialiste dans les secteurs alimentaire, cosmétique, fragrances & arômes, pharmaceutique et réactifs de laboratoire, en Suisse et en Italie. Partenaire privilégié de la chimie dans le Tessin.

#### ENERGIE

Distributeur d'huile de chauffage, carburants et bitume. BP-Partner, avec 30 stations-service en Suisse.

Notre position stratégique, associée à des infrastructures et entrepôts modernes sur l'axe Nord-Sud, forme un ensemble gagnant pour la distribution et la logistique. Notre vaste parc de véhicules nous permet d'effectuer livraisons quotidiennes en Suisse et en Italie.

**Il gruppo ECSA** è attivo dal 1913 nel trading internazionale e nella distribuzione di prodotti chimici e petroliferi. Attualmente occupa 250 collaboratori e opera nei seguenti tre settori:

#### SISTEMI DI MANUTENZIONE

- Dispositivi di protezione individuale (DPI)
- Attrezzature ambientali
- Detergenza e pulizia industriale
- Ritiro di prodotti esausti
- Soluzioni per la lubrificazione
- Trattamento delle superfici nell'edilizia e nell'industria

I clienti trovano una risposta competente per ogni esigenza presso i nostri consulenti e **ecsa shops** specializzati in Svizzera e in Italia.

#### MATERIE PRIME

Specialista di segmento: alimentare, cosmetica, fragranze e aromi, farmaceutica e reagenti da laboratorio in Svizzera e in Italia. Partner privilegiato per la chimica in Ticino.

#### ENERGIA

Distribuzione di olio da riscaldamento, carburanti e bitume. BP-Partner con 30 stazioni di servizio in Svizzera.

La posizione strategica, abbinata a infrastrutture e magazzini moderni sull'asse Nord-Sud, creano un mix vincente per la distribuzione e la logistica. Il nostro vasto parco veicoli permette forniture giornaliere in Svizzera e in Italia.





# INDEX

## Deutsch

Innenraumfarben	4
Spezialfarben für Innen	7
Fassadenfarben	9
Grundierungen und Fixermittel	13
Primer für Lacke	15
Lacke	17
Produkte für Holz	21
Betonsanierungsprodukte	24
Mörtel und Pulver	28
Verdünner	30
Silikone, Schäume und Leime	31
Pinsel, Farbroller und Stangen	33
Dekoratives Zubehör	40
Professionelle Arbeitsmittel	44
Abdeck Produkte	50
Werkzeug	52
Alphabetischer Index	55

## Français

Peintures pour l'intérieur	4
Peintures d'intérieur spéciales	7
Peintures pour façades	9
Apprêts et fixateurs	13
Primer pour vernis	15
Vernis	17
Produits pour le bois	21
Produits pour traitement du béton	24
Stucs et poudres	28
Diluants	30
Silicones, mousses et colles	31
Pinceaux, rouleaux et perches	33
Accessoires de décoration	40
Professionelle Arbeitsmittel	44
Articoli di copertura	50
Attrezzature	52
Index alphabétique	55

## Italiano

Pitture per interno	4
Pitture speciali per interno	7
Prodotti per esterno	9
Fondi e fissativi	13
Primer per smalti	15
Smalti	17
Prodotti per il legno	21
Prodotti per il trattamento del beton	24
Stucchi e polveri	28
Diluenti	30
Siliconi, schiume e colle	31
Pennelli, rulli e pertiche	33
Strumenti decorativi	40
Utensili professionali	44
Articoli di copertura	50
Attrezzature	52
Indice alfabetico	55



### EC莎-FIX (TS 046839)

#### Beschreibung

- Weisse Innendispersion auf Vinyl-Harz
- Wasserverdünnbar
- Farben ab Mischmaschine erhältlich (Pastell-Farben)

#### Description

- Peinture dispersion blanche à base de résine vinylique
- Diluable à l'eau
- Teintes (pastel et moyennes) disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Bianco fisso a base di resina vinilica
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro (tinte pastello)



TS 046839

Code	Unit
P0025	25 KG

### EC莎-MUR (TS 002378)

#### Beschreibung

- Acryl-Dispersion mit hoher Deckkraft, für grosse Flächen geeignet
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich (Pastelltöne und mittlere Farbtöne)

#### Description

- Peinture dispersion acrylique à pouvoir couvrant élevé, adaptée pour grandes surfaces
- Diluable à l'eau
- Teintes (pastel et moyennes) disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Dispersione acrilica con elevato potere coprente adatta per grandi superfici
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro (tinte pastello e medie)



TS 002378

Code	Unit
P0025	25 KG

### EC莎-PLUS (TS 048645)

#### Beschreibung

- Hochdeckende, abwaschbare, extra-weiße Innendispersion
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Peinture dispersion extra blanche, lessivable à haut pouvoir couvrant
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Dispersione lavabile extra bianca con elevato potere coprente
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



TS 048645

Code	Unit
P0025	25 KG

### EC莎-SIL (TS 004649)

#### Beschreibung

- Silikonharz-Dispersion weiss, dampfdurchlässig und wasserundurchlässig
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Pastell-Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Dispersion siloxane blanche, perméable à la vapeur et imperméable à l'eau
- Diluable à l'eau
- Teintes pastel disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Dispersione silossanica bianca, permeabile al vapore e impermeabile all'acqua
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro (tinte pastello)



TS 004649

Code	Unit
P0020	20 KG



### BO INNENDISPERSION (TS 044630)

#### Beschreibung

- Hochdeckende, weisse Acryl-Innendispersion mit ausgezeichnetem Weisspunkt
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Peinture dispersion acrylique à pouvoir couvrant élevé
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Dispersione acrilica con elevato potere coprente e ottimo punto di bianco
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



TS 044630	
Code	Unit
P0020	20 KG

### EXPONIT 2000 EXTRA (TS 072597)

#### Beschreibung

- Hochwertige, extra-weisse Innendispersion. Auch in Seidenglanz verfügbar
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Peinture dispersion de haute qualité, extra blanche. Disponible également en satiné.
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Dispersione di alta qualità extra bianca. Disponibile anche satinata
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



TS 072597	
Code	Unit
P0001	1 KG
P0005	5 KG
L0020	20 KG

### MICROSIL ULTRA (TS 044230)

#### Beschreibung

- Wasserverdünnbare, wasserdampfdurchlässige mit Siliziumverbindungen modifizierte Silikon-Innenfarbe und MFB-Technologie (mikrofeine Bindemittelkomponenten)
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Peinture dispersion siloxane, avec mélanges de silicium et technologie MFB (liants micro-fins), perméable à la vapeur.
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes pastel disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Dispersione silossanica extra-bianca permeabile al vapore, con composti di silicio e tecnologia MFB (leganti microfini)
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro (tinte pastello)



TS 044230	
Code	Unit
P0005	5 KG
P0020	20 KG



### EXPOSOL (TS 003913)

#### Beschreibung

- Hochwertige, extra-weiße Innensilikatfarbe, wasserdampfdurchlässig. Technologie mit mikrofeinen Bindemittelkomponenten
- Ermöglicht ansatzfreies Arbeiten, erleichtert Nacharbeiten
- Wasserverdünnbar
- Mischbar in Pastellfarben
- Anti-Allergie-Produkt-zertifikat

#### Déscription

- Dispersion de haute qualité, extra blanche, avec silicates, perméable à la vapeur. Technologie avec liants microfins
- Evite les signes de reprise, facilite les retouches
- Produit à l'eau
- Teintes (pastel) disponibles au mélangeur
- Certificat anti-allergie produit

#### Descrizione

- Dispersione di alta qualità extra-bianca con silicati, permeabile al vapore. Tecnologia con leganti microfina
- Evita segni di ripresa, facilita i ritocchi.
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro (tinte pastello)
- Prodotto anti-allergico certificato



TS 003913	
Code	Unit
P0020	20 KG

### PINTASOL

#### Beschreibung

- Universal-Abtönfarben für Dispersionen und Lacke
- Erhältlich in Gebinden 1 kg und 0,2 kg
- Erhältlich in den folgenden Farben: blau EW-L 5, oxydrot E-WL 41, rot E-L 3, rot E-WL 31, grün E-WL 6, oxydgrün E-WL 61, oxydgelb E-WL 21, gelb E-L15, umbra gebr. E-WL 71, umbra E-WL7, schwarz E-WL 8
- Zubehör: Korb für Pintasol

#### Description

- Colorants pour peintures dispersion et laques
- Disponibles en 1 kg et 0,2 kg
- Couleurs disponibles : bleu EW-L 5, rouille E-WL 41, rouge E-L 3, rouge E-WL 31, vert E-WL 6, vert oxyde E-WL 21, jaune rouille E-WL 61, jaune E-L 15, ombre brûlée E-WL 71, ombre E-WL 7, noir E-WL 8
- Accessoire: panier pour Pintasol

#### Descrizione

- Coloranti universali per dispersioni e smalti
- Disponibili nei formati da 1 kg e 0,2 kg
- Disponibili nei seguenti colori: blu EW-L 5, rosso ossido E-WL 41, rosso E-L 3, rosso E-WL 31, verde E-WL 6, verde ossido E-WL 61, giallo ossido E-WL 21, giallo E-L15, ombra bruciata E-WL 71, ombra E-WL7, nero E-WL 8
- Accessorio: cestello per Pintasol





### CANDIS

#### Beschreibung

- Dekorative Innen- und Aussenfarben
- 1'250 verschiedene dekorativ Effekte erhältlich
- Hoch qualifizierte Mitarbeiter bereit, sich auf die besten Produkte und Anwendungen zu beraten
- Kostenlos Beratung, Kataloge Erhebungen

#### Description

- Peintures décoratives pour intérieur et l'extérieur
- 1'250 effets décoratif disponibles
- Personnel hautement qualifié prêt à donner des conseils sur les meilleurs produits et services
- Des conseils, des catalogues et des visites gratuits

#### Descrizione

- Pitture decorative per interni ed esterni
- 1'250 effetti decorativi disponibili
- Personale altamente qualificato pronto a consigliare al meglio su prodotti e applicazioni
- Consulenza, cataloghi e sopralluoghi gratuiti



Tutti i colori della tua vita

### GAIA

#### Beschreibung

- Dekorative Innenfarben
- Fünf verschiedene Effekte erhältlich: Stucco veneziano, Lasur, Antike emotionen, nuance high-tech, Farbperlen
- Grosse Auswahl an Zubehör und Hilfsmitteln für die Dekoration
- Ausstellung in unseren Shops

#### Description

- Peintures décoratives pour intérieur
- Cinq effets disponibles: stucco veneziano, lasure, anciennes émotions antiques, nuance high-tech, perles de couleurs
- Large gamme d'accessoires et d'outils pour la décoration
- Grande exposition dans nos magasins

#### Descrizione

- Pitture decorative per interni
- Cinque effetti disponibili: stucco veneziano, velatura, antiche emozioni, nuance high-tech, perle di colore
- Ampia gamma di accessori e strumenti per la decorazione
- Grande esposizione nei nostri negozi



### BOSS-ART LASUR

#### Beschreibung

- Lichtechte, transparente strapazierfähige, dekorative Effektlasur, erhältlich in verschiedenen Farben
- Wasserverdünnbar
- Mischbar in Lasurfarben

#### Description

- Glacis décoratif semi-couvrant, résistant à la lumière, différentes teintes disponibles
- Produit à l'eau
- Teintes disponibles au mélangeur selon le nuancier spécifique

#### Descrizione

- Vernice decorativa ad effetto velatura, semi-coprente, adatta per lavori di prestigio, resistente alla luce
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro
- Cartella colori specifica



Code	Unit
P0001	1 KG
P0005	5 KG

### MAIMERI

#### Beschreibung

- Kunstlerfarben
- Öl-, Acryl, Aquarellfarben für Glas und Stoff
- Malleinen, und Zubehör, Kit, Album

#### Description

- Articles pour les beaux arts
- Couleurs à l'huile, tempera, aquarelle, pour verres et pour étoffes
- Toile, chevalet, accessoires, kit, album

#### Descrizione

- Articoli per belle arti
- Colori a olio, acrilici, a tempera, ad acquarello, per vetro e per stoffa
- Tele, cavalletti, accessori, kit, album





### ECSA-STIL (TS 047084)

#### Beschreibung

- Innenfarbe gegen Schimmel. Wirkt vorbeugend gegen Schimmel in feuchter Umgebung
- Wasserverdünnbar
- Mischbar in Pastellfarben

#### Description

- Peinture anti-moisissure. Prévient la moisissure dans les milieux humides
- Diluable à l'eau
- Teintes (pastel) disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Pittura antimuffa, previene la formazione di muffe in ambienti umidi
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro (tinte pastello)



#### TS 047084

Code	Unit
P0025	25 KG

### BO-KH (TS 049908)

#### Beschreibung

- Innenmattfarbe mit hoher Deckkraft und Anti-Flecken, geruchsneutral, spannungsfrei
- Lösemittelhaltig
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Peinture anti-taches, sans odeur, exempte de tension, hautement couvrante
- À base de solvants
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Pittura anti-macchia, di odore neutro, senza tensioni interne, altamente coprente
- Prodotto a solvente
- Colorabile a tintometro



#### TS 049908

Code	Unit
L0020	20 KG

### EXPONAL MEGA (TS 001477)

#### Beschreibung

- Hochdeckende, emissionsarme, scheuerbeständige Einschichtfarbe, resistent gegen Nikotin und Flecken
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Peinture monocouche, anti-taches, à haut pouvoir couvrant, résistante aux traces de nicotine
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Pittura anti-macchia monomano, altamente coprente, con effetto isolante contro la nicotina
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



#### TS 001477

Code	Unit
P0020	20 KG

### MICROSAN TOP-AIR (TS 044231)

#### Beschreibung

- Innenfarbe mit katalytischer Wirkung zur Raumluftverbesserung und Geruchsreduzierung
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Peinture à effet catalytique pour l'élimination des odeurs désagréables et pour l'amélioration de l'air
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Pittura ad effetto catalitico per l'eliminazione di odori sgradevoli e per il miglioramento dell'aria
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



#### TS 044231

Code	Unit
P0020	20 KG



### EC莎-QUARZ (TS 045000)

#### Beschreibung

- Mit feinem Quarz formulierte Acryl-Dispersion. Höchste Resistenz gegen die Bildung von Mikro-Rissen
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Peinture pour façades à base de quartz fins. Haute résistance à la formation de micro-fissures
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Pittura acrilica formulata con quarzi fini, ottima resistenza alla formazione di micro-crepe
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



TS 045000	
Code	Unit
P0025	25 KG

### EXPONIT\*\*\* (TS 048360)

#### Beschreibung

- Acryl-Dispersion mit höchster Wetterbeständigkeit und guter Wasserdampfdurchlässigkeit
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Peinture dispersion acrylique, très résistante aux intempéries et très perméable à la vapeur
- Produit à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Pittura acrilica estremamente resistente agli agenti atmosferici e di alta permeabilità al vapore acqueo
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



TS 048360	
Code	Unit
P0020	20 KG

### EXPOSAN TOP (TS 044537)

#### Beschreibung

- Hochwertige mit Siliziumverbindungen optimierte Fassadenfarbe mit hoher Wasserdampfdurchlässigkeit und wasserabweisend
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Peinture de qualité pour façades, renforcée aux siloxanes, très perméable à la vapeur d'eau et fortement hydrofuge
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Pittura di alta qualità formulata con silicio, con elevata permeabilità al vapore ed estremamente idrorepellente
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



TS 044537	
Code	Unit
P0001	1 KG
P0005	5 KG
L0020	20 KG



### EXPOSIL SILICON MINERALFARBE (TS 071986)

#### Beschreibung

- Mineral-Hochwertige, wässrige Siliconharz-Fassadenfarbe für Neu- und Altbauten
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Peinture minérale pour façades à base de résine siliconique, pour bâtiments neufs et anciens
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Pittura minerale di alta qualità a base di resina siliconica adatta per edifici vecchi e nuovi
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



TS 071986	
Code	Unit
P0005	5 KG
P0020	20 KG

### THERMOSIL (TS 044340)

#### Beschreibung

- Wässrige, kapillarhydrophobe Siliconharz-Fassadenfarbe, speziell für die Renovation von Fassaden mit Wärmedämm-Verbundsystemen. Thermosil ist gegen Algen- und Pilzbefall geschützt
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Peinture pour façades à base de silicone, imperméable, idéale pour la rénovation de façades avec isolation extérieure, action préventive contre les algues et les champignons.
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Pittura siliconica, idrorepellente, ideale per il rinnovo di facciate provviste di cappotto termico, previene la formazione di muffe e alghe
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



TS 044340	
Code	Unit
P0020	20 KG

### AUSSENDÄMMUNG / ISOLATION POUR L'EXTÉRIEUR / ISOLAMENTO A CAPPOTTO

#### Beschreibung

- Dämmplattensystem für die Wärmeisolierung von Gebäuden
- Platten, Kleber, Netz und Beschläge jeder Art und Grösse
- Grosse Auswahl von Aussenverkleidungen

#### Description

- Système d'isolation thermique des bâtiments par panneaux isolants
- Panneaux, colle, grillage et outils de tous types et dimensions
- Vaste choix de revêtements épais et peintures pour extérieur

#### Descrizione

- Sistema a cappotto per l'isolazione termica degli edifici
- Lastre, colla, rete e ferramenta di ogni tipo e misura
- Ampia scelta di rivestimenti a spessore e pitture per esterno



**LAMATO-COAT (TS F56500A24)****Beschreibung**

- Kunstharzputz, Struktur-Oberputz
- In allen Granulometrien erhältlich
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

**Description**

- Revêtement siloxane épais
- Disponible dans toutes les granulométries
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

**Descrizione**

- Rivestimento plastico a spessore
- Disponibile in tutte le granulometrie
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro

**TS 000748**

Code	Unit
P0535	24 KG

**SANO-COAT (TS F54500A24)****Beschreibung**

- Silikonharzputz, Struktur-Oberputz
- In allen Granulometrien erhältlich
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

**Description**

- Revêtement siloxanique épais
- Disponible dans toutes les granulométries
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

**Descrizione**

- Rivestimento silossanico a spessore
- Disponibile in tutte le granulometrie
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro

**TS 000750**

Code	Unit
P0535	24 KG

**SILK-COAT (TS F52400A24)****Beschreibung**

- Silikatharzputz, Struktur-Oberputz
- In allen Granulometrien erhältlich
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

**Description**

- Revêtement silicaté épais
- Disponible dans toutes les granulométries
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

**Descrizione**

- Rivestimento ai silicati a spessore
- Disponibile in tutte le granulometrie
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro

**TS 000752**

Code	Unit
P0535	24 KG

**EXPONIT BETON LASUR (TS 070912)****Beschreibung**

- Hochwertige schützende und isolierende Dispersionslasur für Innen- und Aussenanstriche auf Beton
- Farblos
- Wasserverdünnbar

**Description**

- Lasure dispersion imperméabilisante et protectrice pour béton intérieur et extérieur
- Incouleur
- Diluable à l'eau

**Descrizione**

- Velatura impermeabilizzante e protettiva per l'applicazione su calcestruzzo in interni ed esterni
- Incolore
- Prodotto all'acqua

**TS 070912**

Code	Unit
L0020	20 KG



### EXPOSIL SILICON LASUR (TS 070904)

#### Beschreibung

- Hochwertige, schützende und isolierende Lasur auf Siliconharzbasis für Innen- und Aussenanstriche auf Beton
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab
- Mischmaschine erhältlich
- Farblos

#### Description

- Lasure dispersion à base de résine siliconique, imperméabilisante et protectrice, pour béton intérieur et extérieur
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur
- Incolore

#### Descrizione

- Velatura impermeabilizzante e protettiva a base di resine siliconiche per l'applicazione su calcestruzzo in interni ed esterni
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro
- Incolore



#### TS 070904

Code	Unit
L0020	20 KG

### JUBO ALGEN (TS 046658)

#### Beschreibung

- Konzentrat von fungizid- und algizid-wirksamen Wirkstoffen als Vorbehandlung und Sanierungsmittel für Anstrichuntergründe
- Lösemittelhaltig

#### Description

- Concentré à base de produits fongicides et algicides, pour le traitement des supports attaqués
- À base de solvants

#### Descrizione

- Soluzione concentrata di agenti algicidi e fungicidi per il pre-trattamento e il risanamento dei supporti da verniciare
- Prodotto a solvente



#### TS 046658

Code	Unit
P0001	1 KG

### BOSAQUA

#### Beschreibung

- Wasserverdünnbare Signierfarbe für bituminöse Beläge und Beton im Aussenbereich
- Farbtöne: weiss, gelb
- Wasserverdünnbar

#### Description

- Peinture de marquage pour revêtements bitumineux et béton à l'extérieur
- Teintes: blanc, jaune
- Diluable à l'eau

#### Descrizione

- Vernice stradale per pavimentazioni in catrame o beton, adatta all'esterno
- Tinte disponibili: bianco o giallo
- Diluibile all'acqua



### EXPO-LINE

#### Beschreibung

- Kalkfreie Rasenmarkierfarbe für Spielfelder
- Farbe: weiss, rot, gelb
- Wasserverdünnbar
- Verdünt erhältlich

#### Description

- Peinture concentrée, pour marquage de terrains de sport
- Couleurs: blanc, rouge, jaune
- À diluer avec de l'eau
- Disponible déjà dilué

#### Descrizione

- Pittura concentrata traccialinee per campi sportivi
- Colori: bianco, rosso, giallo
- Da diluire con acqua
- Disponibile già diluita





### BOSCALIT AQUA ISOLIERGRUND (TS 072730)

#### Beschreibung

- Fleckenisolierende Grundierung für die Isolierung und Absperrung von Nikotin, Bitumen, Teer und Wasserflecken
- Wasserverdünnbar
- Mischbar in Pastellfarben

#### Description

- Apprêt anti-taches pour isoler et empêcher les taches de nicotine, de goudron et les taches d'humidité
- Diluable à l'eau
- Teintes pastel disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Fondo antimacchia bianco per l'isolazione ed il blocco di nicotina, nero-fumo, macchie di umidità
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro (tinte pastello)



TS 072730	
Code	Unit
P0020	20 KG

### BOSCALIT ISOLIERGRUND (TS 003630)

#### Beschreibung

- Weisser Isoliergrund für die Isolierung und Absperrung von besonders hartnäckigen Flecken auf Wänden
- Lösemittelhaltig
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Apprêt blanc anti-taches pour isoler et empêcher les taches particulièrement tenaces présentes sur les murs
- À base de solvants
- Teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Fondo isolante bianco per l'isolazione ed il blocco di macchie particolarmente ostinate presenti sui muri
- Prodotto a solvente
- Colorabile a tintometro



TS 003630	
Code	Unit
L0005	5 KG

### EXPOSIL SILICON RISSFUELLER (TS 070896)

#### Beschreibung

- Rissfüllender und ausgleichender Grundanstrich auf Siliconbasis
- Wasserverdünnbar
- Mischbar in Pastellfarben

#### Description

- Produit de fond à base de silicone à même d'égaliser les surfaces fissurées ou des structures légèrement irrégulières
- Diluable à l'eau
- Teintes pastel disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Fondo livellante a base di silicone con elevato potere riempitivo per coprire e livellare crepe e irregolarità nella superficie
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro (tinte pastello)



TS 070896	
Code	Unit
L0020	20 KG

### EXPOSIL PRIMER (TS 004702)

#### Beschreibung

- Wässriger auf Mineral Basis, weisspigmentierter, ausgleichender Voranstrich für Weissputz und Spachtelungen
- Ideal als Voranstrich zu Microsil Ultra (Innendispersion)
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Pastell-Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Primer minéral d'égalisation blanc, aqueux, pour les enduits et les lissages au plâtre
- Idéal comme fond au Microsil Ultra (dispersion pour intérieur)
- Diluable à l'eau
- Teintes pastels disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Fondo minerale all'acqua pigmentato bianco, per intonaco, superfici stuccate e gesso
- Ideale come fondo al Microsil Ultra (dispersione interna)
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro (tinte pastello)



TS 004702	
Code	Unit
P0020	20 KG



## Grundierungen und Fixermittel / Apprêts et fixateurs / Fondi e fissativi

### EXPOSIL LF (TS 044016)

#### Beschreibung

- Tiefgrundierung zur wasserabweisenden und verfestigenden Behandlung von saugenden mineralischen Untergründen. Mischbar mit den Produkten Exposit, Exponit\*\*\*, Exosan und Microsil
- Wasserverdünnbar
- Keine Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Fixateur de fond isolant et hydrofuge pour la consolidation de supports minéraux absorbants. Peut être mélangé aux produits Exposit, Exponit\*\*\*, Exosan et Microsil
- Diluable à l'eau
- Teintes non disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Fissativo isolante silossanico con azione solidificante ed idrorepellente per supporti minerali assorbenti. Adatto per essere miscelato con i prodotti Exposit, Exponit\*\*\*, Exosan e Microsil
- Prodotto all'acqua
- Non colorabile a tintometro



#### TS 044016

Code	Unit
L0010	10 KG
L0025	25 KG

### EXPOFLEX HAFT-TIEFGRUND (TS 002343)

#### Beschreibung

- Lösemittelhaltige Grundierung mit einer ausgezeichneten Tiefenwirkung, verfestigt lockere Stellen der Untergrundoberfläche und dient gleichzeitig als gute Haftbasis.
- Lösemittelhaltig
- Keine Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Fixateur de fond à base de solvants, avec un très bon pouvoir de pénétration. Permet de consolider les résidus de anciennes peintures et de fixer les particules non adhérentes
- À base de solvants
- Teintes non disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Fissativo isolante a solvente con estrema penetrazione nel supporto e potere solidificante, adatto per pitture esfoglianti
- Prodotto a solvente
- Disponibile bianco o trasparente
- Non colorabile a tintometro



#### TS 002343

Code	Unit
L0005	5 KG

### ACRYL-FIX (TS 000401)

#### Beschreibung

- Acryl-Grundierung, verdünnbar bis zu 6-mal mit Wasser
- Wasserverdünnbar
- Keine Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Fixateur de fond acrylique pouvant être dilué jusqu'à 6 fois avec de l'eau
- Produit à l'eau
- Teintes pastel disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Fissativo isolante acrilico, diluibile fino a 6 volte con acqua
- Prodotto all'acqua
- Non colorabile a tintometro



SINCE 1913

#### TS 000401

Code	Unit
P0005	5 KG
P0025	25 KG

### EC莎-GRUND (TS 000402)

#### Beschreibung

- Haft-Grundierung für Putze, auf besonders glatten Flächen erzielt eine ausgezeichnete Haftung für die nachfolgenden Behandlungen
- Wasserverdünnbar
- Mischbar in Pastellfarben

#### Description

- Fond très adhérent sur plâtres et revêtements épais et sur des supports lisses. Excellent pour l'adhérence des applications suivantes
- Produit à l'eau
- Teintes pastel disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Fondo aggrappante perintonaci e rivestimenti a spessore, su supporti particolarmente lisci crea un ottimo ponte di adesione per le successive applicazioni
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro (tinte pastello)



#### TS 000402

Code	Unit
P0025	25 KG



### PIGAPUR PRIMER (TS 000315)

#### Beschreibung

- Elastischer, schnelltrocknender Haftprimer für Innen- und Aussenanstriche auf alten Anstrichen, Lackierungen, Holz, verzinkten Untergründen, Aluminium, Kupfer, Hart-PVC und anderen Untergründen
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Primer à séchage rapide pour intérieur et extérieur. Élastique, il convient à tous types de support : murs, bois, surfaces zinguées, aluminium, PVC rigide et autres supports
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Primer ad essiccazione rapida per l'interno e l'esterno. Elastico, adatto a tutti i tipi di supporto: muri, legno, superfici zincate, alluminio, PVC e altre superfici
- Riverniciabile sia con smalti all'acqua sia con smalti a solvente
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



TS 000315	
Code	Unit
P0001	1 KG
P0005	5 KG

### MEGAHAFTI (TS 049767)

#### Beschreibung

- Elastische Haftgrundierung für Innen- und Aussenanstriche auf Jalousieläden, Fenstern, Garagentoren, Riegeln, Türen und anderen Untergründen
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Primer d'adhérence, élastique, pour intérieur et extérieur; idéal pour portes, fenêtres, volets, portes de garages, poutres apparentes et autres supports
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Primer elastico di ancoraggio per interni ed esterni adatto in particolare per l'applicazione su tapparelle, finestre, portoni di autorimessa, travi a vista e altre superfici
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



TS 049767	
Code	Unit
L0001	1 KG
L0005	5 KG



### TOSANOL HAFTVORLACK RAPID (TS 043357)

#### Beschreibung

- Geruchsarmer, schnelltrocknender Haftvorlack für Innen- und Aussenanstriche. Ausgezeichnete Haftfestigkeit auf praktisch allen Untergründen.
- Lösemittelhaltig
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Impression d'accrochage pour intérieur et extérieur, applicable sur tous types de support. Faible odeur et séchage rapide
- Produit à base de solvants
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Fondo d'ancoraggio per interni ed esterni adatto a qualsiasi tipo di supporto. Odore lieve, essiccazione rapida
- Prodotto a solvente
- Colorabile a tintometro



TS 043357	
Code	Unit
L0001	1 KG
L0005	5 KG

### CYCLAC 4032 (TS 001483)

#### Beschreibung

- Chromatfreie, luft- und ofentrocknende Rostschutzgrundierung für Eisen- und Gussuntergründe. Langjähriger, ausgezeichneter Korrosionsschutz
- Lösemittelhaltig
- Farben erhältlich: grau, rot-oxid, weiss, schwarz

#### Description

- Fond anti-rouille exempt de chrome, pour une protection efficace et durable du fer et de l'acier contre les agents atmosphériques
- Produit à base de solvants
- Couleurs disponibles: gris, oxyde rouge, blanc, noir

#### Descrizione

- Fondo anti-ruggine esente da cromo, adatto a ferro ed acciaio per una protezione efficace e duratura dagli agenti atmosferici. Essiccazione rapida
- Prodotto a solvente
- Colori disponibili: grigio, rosso/ossido, bianco, nero



TS 001483	
Code	Unit
L0001	1 KG
L0006	6 kg

### BOSCAPOX 2K-PRIMER 4500

#### Beschreibung

- 2 Komponenten-Primer auf Epoxidbasis mit hervorragender Haftung und sehr guten Korrosionsschutzeigenschaften für Innen- und Aussenanstriche auf praktisch allen metallischen Untergründen.
- Lösemittelhaltig
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Primer bi-composants à base de résine epoxy, adhérence exceptionnelle et excellentes caractéristiques anti-corrosion ; pour intérieur et extérieur; indiqué pour tous les supports. Haute résistance mécanique
- Produit à base de solvants
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Primer bi-componente a base epossidica con eccezionale adesione e ottime caratteristiche anticorrosione. Per interni ed esterni, per tutti i supporti. Elevata resistenza meccanica
- Prodotto a solvente
- Cartella colori specifica



Code	Unit
L0377	4 KG
L0008	8 KG

**PIGAPUR 1K-AQUA-EMAILLE (TS 040783)****Beschreibung**

- Seidenglänzender, haftstarker, hochwertiger PU-Metalliclack für Innen- und Aussenanstriche. Für praktisch alle Untergründe geeignet. Hervorragende Wetterbeständigkeit, vergilbungsfrei
- Matt oder satiniert erhältlich
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

**Description**

- Laque polyuréthane de haute qualité, pour intérieur et extérieur, adaptée à tous types de support. Excellente résistance aux agents atmosphériques, au farinage et au jaunissement
- Disponible en satiné ou opaque
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

**Descrizione**

- Smalto poliuretano di alta qualità per interni ed esterni, adatto a qualsiasi tipo di supporto. Eccellente resistenza agli agenti atmosferici, allo sfarinamento e all'ingiallimento
- Disponibile satinato o opaco
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



TS 040783	
Code	Unit
L0001	1 KG
L0005	5 KG

**TOSACRYL AQUA-1K-EMAILLE (TS 071886)****Beschreibung**

- Farbe für Wand- und Bodenflächen im Innen- und Aussenbereich. Geeignet für Keller, Hobbyräume und für gewerbliche Räume ohne Fahrzeug- und Staplerverkehr. Geeignet sind bauübliche Untergründe wie Beton, Estrich, Holz und Holzwerkstoffe. Nicht für Garagen geeignet
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

**Description**

- Peinture pour murs et sols, pour caves, salles de hobby, pièces à usage industriel sans circulation de forklift ou autres véhicules. Support appropriés: béton, bois et matériaux à base de bois. Ne convient pas pour garages
- Diluable à l'eau
- Teintes disponibles au mélangeur

**Descrizione**

- Smalto per pareti e pavimenti, per interni ed esterni, indicato per qualsiasi pavimento in cemento o legno che non abbia passaggio di veicoli o carrelli elevatori
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro



TS 071886	
Code	Unit
P0005	5 KG
P0010	10 KG

**TOSANOL (TS 047191)****Beschreibung**

- Hochwertiger, geruchsarmer Seidenglanzack für Innen- und Aussenanstriche auf Holzwerkstoffen und Metallen
- Lösemittelhaltig
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

**Description**

- Email synthétique satiné, faible odeur, pour finitions haut de gamme sur bois et métaux, pour intérieur et extérieur
- Produit à base de solvants
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

**Descrizione**

- Smalto sintetico satinato, di odore gradevole per pregiate finiture su legno e metalli, per interni ed esterni
- Prodotto a solvente
- Colorabile a tintometro



TS 047191	
Code	Unit
L0001	1 KG
L0005	5 KG



### ALLIGATOR KH 3000 (TS 044273)

#### Beschreibung

- Synthetische Glanz-Streichemaille mit hervorragenden Eigenschaften für Innen- und Aussenanstriche
- Lösemittelhaltig
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Email synthétique brillant, faible odeur, pour finitions haut de gamme sur bois et métaux, pour intérieur et extérieur
- Produit à base de solvants
- Différentes teintes disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Smalto sintetico lucido, di odore gradevole per pregiate finiture su legno e metalli per interni ed esterni
- Prodotto a solvente
- Colorabile a tintometro



TS 044273	
Code	Unit
L0001	1 KG
L0005	5 KG

### PIGAPUR HEIZKÖRPER (TS 000314)

#### Beschreibung

- Haftstarker, hochwertiger PU-Emaille für sämtliche Arten von Heizkörpern
- Seidenglänzend
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Email de haute qualité à base de polyuréthane, pour tous types de radiateurs
- Aspect satiné
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponible au mélangeur

#### Descrizione

- Smalto per radiatori, poliuretano di alta qualità. Adatto a tutti i tipi di radiatore
- Aspetto satinato
- Diluibile con acqua
- Colorabile a tintometro



TS 000314	
Code	Unit
P0005	5 KG

### RÜPF HEIZKÖRPER-EMAILLE (TS 044677)

#### Beschreibung

- Emaille geeignet für sämtliche Arten von Heizkörpern
- Farbe weiss
- Seidenglänzend
- Lösemittelhaltig

#### Description

- Email pour radiateurs
- Couleur blanc
- Aspect satiné
- Produit à base de solvants

#### Descrizione

- Smalto per radiatori, adatto a tutti i tipi di radiatore
- Colore bianco
- Aspetto satinato
- Prodotto a solvente



TS 044677	
Code	Unit
L0005	5 KG



## FERRUBRON RAPID

### Beschreibung

- Schnelltrocknende Rostschutzdeckfarbe mit Eisenglimmer. Sehr gute Trocknungseigenschaften, langjähriger ausgezeichneter Korrosionsschutz für alle Eisenoberflächen
- Bevorzugte Anwendung mit Rostschutz Cyclac 4032
- Lösemittelhaltig
- Verschiedene Farben gemäss spezieller Farbkarte

### Description

- Peinture fer micacée pour finitions anti-rouille à séchage rapide ; protection anti-rouille durable et efficace pour tous types de supports en fer
- À mélanger de préférence au fond Cyclac 4032
- Produit à base de solvants
- Selon le nuancier spécifique

### Descrizione

- Finitura antiruggine con ferromicaceo ad essiccazione rapida. Estrema e duratura protezione dalla ruggine per supporti in ferro di ogni tipo
- Da utilizzare preferibilmente con il fondo antiruggine Cyclac 4032
- Prodotto a solvente
- Cartella colori specifica



Code	Unit
L0001	1 KG
L0006	6 kg

## MEGACRYL (TS 001172)

### Beschreibung

- Weisser Lack speziell für grosse Wandflächen im Innenbereich
- Wasserverdünbar
- Blank, satiniert oder matt erhältlich
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

### Description

- Peinture laque blanche spécifique pour grandes surfaces murales intérieures
- Diluable à l'eau
- Disponible en brillant, satiné et opaque
- Teintes disponibles au mélangeur

### Descrizione

- Smalto murale bianco specifico per grandi superfici murarie interne
- Prodotto all'acqua
- Disponibile lucido, satinato, opaco
- Colorabile a tintometro



TS 001172	
Code	Unit
L0020	20 KG



### PAVIPLAST (TS 001173)

#### Beschreibung

- Transparentes Einkomponenten-Harz für Bodenbeläge für den Innenbereich
- Begehrbar, aber nicht befahrbar
- Lösemittelhaltig

#### Description

- Résine pour sols intérieurs, translucide monocomposante
- N'est pas adapté au passage de véhicules
- Produits à base de solvants

#### Descrizione

- Smalto trasparente monocomponente per pavimenti interni
- Calpestabile ma non carrabile
- Prodotto a solvente



TS 001173	
Code	Unit
L0001	1 KG
L0005	5 KG

### BOSCAPOX AQUA-2K-EMAILLE 4000

#### Beschreibung

- 2-Komponentenlack für abrasionsfeste und chemikalienbeständige Schutzanstriche und Versiegelungen. Eignet sich hervorragend für befahrene Boden. Erhältlich auch mit Antirutsch-Zusatz
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Peinture bicomposante pour revêtements et imprégnation, de haute qualité et résistante à l'abrasion et aux agents chimiques. Ideal pour la protection des sols carrossables. Disponible également avec additif antiglissant
- Diluable à l'eau
- Différentes teintes disponibles au mélangeur
- Selon le nuancier spécifique

#### Descrizione

- Smalto epossidico a due componenti per verniciature ed impregnazioni di alta qualità e resistenti all'abrasione ed ai prodotti chimici. Particolarmente indicato per pavimenti carrabili. Disponibile anche anti-scivolo
- Prodotto all'acqua
- Colorabile a tintometro
- Cartella colori specifica



Code	Unit
L0005	5 KG
L0003	2,5 KG



### ARBEZOL LASOTIC

#### Beschreibung

- Verarbeitungsfertige, offenporige Holzlasur für lasierende Innen- und Aussenanstriche auf einheimischen und tropischen Holzarten, z.B. Holzhäuser, Holzverkleidungen, Jalousieläden, usw.
- Lösemittelhaltig
- Verschiedene Farben gemäss spezieller Farbkarte

#### Description

- Lasure d'imprégnation pour bois prête à l'emploi, à pores ouvertes, pour intérieur et extérieur, applicable sur bois indigènes et exotiques, p. ex. maisons en bois, revêtements en bois, volets, etc.
- Produit à base de solvants
- Selon le nuancier spécifique

#### Descrizione

- Impregnante per legno, pronto all'uso, per interni ed esterni, adatto a case di legno, rivestimenti in legno, persiane, ecc.
- Prodotto a solvente
- Cartella colori specifica



Code	Unit
L0005	5 KG
L0001	1 KG

### ARBEZOL LASOTON

#### Beschreibung

- Verarbeitungsfertige, wirkstofffreie Dickschichtlasur für lasierende Innen- und Aussenanstriche auf einheimischen und tropischen Holzarten
- Lösemittelhaltig
- Verschiedene Farben gemäss spezieller Farbkarte

#### Description

- Lasure à couche épaisse, prête à l'emploi, pour extérieur et intérieur, applicable sur bois indigènes et exotiques
- Produit à base de solvants
- Selon le nuancier spécifique

#### Descrizione

- Velatura a strato spesso, pronta all'uso, per interni ed esterni. Applicabile su tutti i tipi di legno
- Prodotto a solvente
- Cartella colori specifica



Code	Unit
P0005	5 KG
L0001	1 KG

### ARBEZOL HYDROSOTIC

#### Beschreibung

- Verarbeitungsfertige, wässrige, offenporige Holzlasur für lasierende Innen- und Aussenanstriche auf einheimischen und tropischen Holzarten. Enthält keine bioziden Wirkstoffe und kann in Wohn- und Schlafräumen problemlos angewendet werden
- Wasserverdünnbar
- Verschiedene Farben gemäss spezieller Farbkarte

#### Description

- Imprégnation pour bois acqueuse, prête à l'emploi, diluable à l'eau, pour intérieur et extérieur, applicable sur bois indigène et exotique. Ne contenant pas de solvants, il convient aussi pour les locaux d'habitation et des habitations
- Diluable à l'eau
- Selon le nuancier spécifique

#### Descrizione

- Impregnante per legno pronto all'uso per interni ed esterni, applicabile su tutti i tipi di legno. Senza solventi, può essere applicato anche in ambienti chiusi
- Prodotto all'acqua
- Cartella colori specifica



Code	Unit
L0005	5 KG
L0001	1 KG



### ARBEZOL HYDROTOP DSL

#### Beschreibung

- Verarbeitungsfertige und wasserdampfdurchlässige Dickschichtlasur auf Hybridbasis für lasierende Aussen- und Innenanstriche
- Wasserverdünnbare
- Verschiedene Farben gemäss spezieller Farbkarte

#### Description

- Glacis à couche épaisse, prêt à l'emploi, à base de résine hybride, destiné aux applications à l'intérieur et à l'extérieur
- Diluable à l'eau
- Selon le nuancier spécifique

#### Descrizione

- Velatura a strato spesso, pronta all'uso, per interni ed esterni. Applicabile su tutti i tipi di legno
- Prodotto all'acqua
- Cartella colori specifica



Code	Unit
L0005	5 KG
L0001	1 KG

### ARBOSAN UV-STOP (TS 071862)

#### Beschreibung

- Wässrige, lösemittelfreie Lichtschutz-Imprägnierung. Bewahrt die natürliche Farbe unbehandelter Hölzer im Innenbereich
- Vermeidet das Vergilben des Holzes
- Wasserverdünnbar
- Keine Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Imprégnation aqueuse avec protection UV, incolore, sans solvants ; conserve la couleur naturelle des bois non-traités, pour intérieur
- Evite le jaunissement du bois
- Diluable à l'eau
- Teintes non disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Impregnante incolore con azione protettiva contro la luce, esente da solventi, formulato per mantenere inalterato il colore naturale del legno negli interni
- Evita l'ingiallimento del legno
- Prodotto all'acqua
- Non colorabile a tintometro



TS 071862	
Code	Unit
L0001	1 KG
L0005	5 KG

### ARBOSAN SUNSTOP (TS 071864)

#### Beschreibung

- Wässrige, lösemittelfreie Nano-Holzimprägnierung mit Ligninstabilisator für den Aussenbereich
- Vermeidet die Vergrauung des Holzes
- Anwendung in Verbindung mit Arbezol Water Stop
- Wasserverdünnbar
- Keine Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Imprégnation aqueuse, sans solvants, avec un stabilisateur de la lignine, issue de la technologie nano, pour bois extérieur
- Evite le grisaillement du bois
- A mélanger avec Arbezol Water Stop
- Diluable à l'eau
- Teintes pas disponible à le mélangeur

#### Descrizione

- Impregnante incolore per legno esterno, con stabilizzatore della lignina e nano-tecnologia, esente da solventi
- Evita l'ingrigimento del legno
- Da utilizzare in abbinamento con Arbezol Water Stop
- Prodotto all'acqua
- Non colorabile a tintometro



TS 071864	
Code	Unit
L0001	1 KG
L0005	5 KG



### ARBOSAN WATERSTOP (TS 071873)

#### Beschreibung

- Farbloses verarbeitungsfertiges Hydrophobierungsmittel mit Nano-Technologie. In Kombination mit Arbosan Sun Stop wird Arbosan Water Stop für die naturbelassene Oberflächenbehandlung eingesetzt
- Wasserverdünnbar
- Keine Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Lasure incolore issue de la technologie nano. Combiné avec Arbosan Sun Stop, Arbosan Water Stop, est utilisé pour le traitement des surfaces naturelles afin d'éviter le grisaillement
- Produit à l'eau
- Teintes non disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Velatura incolore per legno con nano-tecnologia, abbinato a Arbosan Sun Stop mantiene sano il legno ed evita l'ingrigimento
- Prodotto all'acqua
- Non colorabile a tintometro



#### TS 071873

Code	Unit
L0001	1 KG
L0005	5 KG

### ARBOTROL (TS 000448)

#### Beschreibung

- Wirkstofffreie, lösemittelhaltige Holzlasur mit guter Eindringtiefe und Wetterbeständigkeit. Eignet sich insbesondere für den Anstrich von Zäunen, Aussenverschalungen, usw.
- Lösemittelhaltig
- Keine Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Lasure épaisse pour bois, à base de solvants, pour le traitement des poteaux et palissades en bois. Hautement résistante aux intempéries
- Produit à base de solvants
- Teintes non disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Protettivo ad alto spessore per la protezione dei pali e delle recinzioni in legno. Estrema resistenza agli agenti atmosferici
- Prodotto a solvente
- Non colorabile a tintometro



#### TS 000448

Code	Unit
L0005	5 KG
L0001	1 KG

### ARBEZOL SPEZIAL (TS 046904)

#### Beschreibung

- Geruchloses, farbloses, gebrauchsfertiges und lösemittelhaltiges Holzschutzmittel für die vorbeugende und bekämpfende Behandlung gegen holzerstörende Insekten
- Lösemittelhaltig
- Keine Farben ab Mischmaschine erhältlich

#### Description

- Produit pour la protection du bois, à base de solvants, inodore et incolore, prêt à l'emploi, pour traitement préventif contre les insectes xylophages
- Produit à base de solvants
- Teintes non disponibles au mélangeur

#### Descrizione

- Prodotto specifico per la protezione attiva del legno, inodore, incolore e pronto all'uso. Protegge e previene il legno dall'attacco di insetti xilofagi
- Prodotto a solvente
- Non colorabile a tintometro



#### TS 046904

Code	Unit
L0001	1 KG
L0005	5 KG
L0025	25 KG



### EMACO NANOCRETE AP (TS 048120)

#### Beschreibung

•Einkomponentige, zementäre und passivierende Korrosionsschutzbeschichtung für Armierungseisen

#### Description

•Produit mono-composant pour le traitement anti-rouille des armatures de béton armé

#### Descrizione

•Passivante antiruggine cementizio monocomponente per la protezione delle barre di armatura nel cemento armato



#### TS 048120

Code	Unit
L0004	4 KG

### EMACO NANOCRETE R2 (TS 048129)

#### Beschreibung

•Einkomponentiger, universeller, faserverstärkter, schnell abbindender Reparatur- und Ausgleichsmörtel. Bei Ausbesserungsarbeiten Schichtdicke bis 10 cm möglich. Minimierung von Rissbildungen. Vermeidet Betonrisse

#### Description

•Mortier monocomposant à prise rapide, universel, adapté pour la réparation du béton armé. Permet des colmatages jusqu'à 10 cm d'épaisseur. Évite la formation de fissures

#### Descrizione

•Malta cementizia monocomponente rapida ad uso universale per il ripristino del cemento armato. Permette rinzaffi fino a 10 cm di spessore. Evita la formazione di crepe



#### TS 048129

Code	Unit
S0020	20 kg

### EMACO NANOCRETE R4 (TS 048149)

#### Beschreibung

•Einkomponentiger, hochfester, faserverstärkter struktureller Instandsetzungsmörtel. Reparatur für die strukturelle Instandsetzung im Hoch- und Tiefbau, Schichtdicken von 5 mm bis 5 cm. Geeignet für Träger, Pilaster, Säulen, Abstützmauern mit einer hohen Druckbeständigkeit

#### Description

•Mortier monocomposant pour la réparation du béton ; peut être appliqué de 5 mm à 5 cm d'épaisseur. Particulièrement indiqué pour poutres, piliers, colonnes, murs de soutien, avec une excellente résistance à la compression

#### Descrizione

•Malta cementizia monocomponente strutturale per il ripristino del cemento armato da 5mm a 5cm. Particolarmente indicata per travi, pilastri, colonne, muri di sostegno grazie all'ottima resistenza alla compressione



#### TS 048149

Code	Unit
S0025	25 KG



### NANOCRETE FC (TS 000824)

#### Beschreibung

•Einkomponentiger, schnell anbindender, faserverstärkter Feinspachtel. Für Reparaturen in dünnen Schichten, Schichtdicke von 0,5 bis 7 mm

#### Description

•Mortier de resurfaçage fin, de 0,5 à 7 mm d'épaisseur; pré-mélangé, monocomposant, à prise rapide

#### Descrizione

•Malta cementizia premiscelata, monocomponente, rapida, per rasature fini con spessore da 0,5 a 7 mm



#### TS 000824

Code	Unit
S0020	20 kg

### BARRAFILL L (TS 048306)

#### Beschreibung

•Mörtel für Reparatur und Kosmetik von Eisenbeton  
•Eignet sich für Reparaturen auf Zement wie Füllen von Kiesnestern, Lunkern, Wiederherstellen beschädigter Kanten und Ecken  
•Für innen und aussen.  
•Besonders fein, leichte Anwendung

#### Description

•Mortier de réparation et embellissement du béton armé  
•Convient pour effectuer des réparations du ciment, nids de gravier, trous, angles abîmés  
•Pour intérieur et extérieur  
\*Particulièrement fin, facile d'emploi

#### Descrizione

•Malta per riparazioni e cosmesi del cemento armato  
•Adatta per riparazioni sul cemento quali nidi di ghiaia, buchi, angoli rovinati  
•Per interni ed esterni.  
•Estremamente fine, facile applicazione



#### TS 048306

Code	Unit
P0008	8 KG
P0018	18 KG

### POLYFIX PLUS (TS 004058)

#### Beschreibung

•Schnell trocknender Mörtel, bereits nach 2 Stunden auch mit schweren Fahrzeugen befahrbar  
•Hohe Druckfestigkeit, besonders geeignet zum Erhöhen von Schachtdeckeln oder für Durchlässe  
•Für innen und aussen. Dicken bis zu 5 cm. Bereits ab 1 cm wasserundurchlässig  
•Erhältlich auch für langsame Trocknung

#### Description

•Mortier à séchage rapide, déjà carrossable après seulement deux heures, même par engins lourds  
•Très haute résistance à la compression, particulièrement adapté pour le réhaussement de regards ou plaques d'égouts  
•Pour intérieur et extérieur. Peut s'appliquer jusqu'à 5 cm d'épaisseur. Étanche à partir de 1 cm d'épaisseur  
•Également disponible à séchage lent

#### Descrizione

•Malta a rapida essiccazione, carrabile dopo sole 2 ore anche con mezzi pesanti  
•Altissima resistenza alla compressione, molto adatta a rialzare tombini o chiusini  
•Per interni ed esterni. Spessori fino a 5 cm. Da 1 cm già impermeabile all'acqua  
•Disponibile anche nella versione ad essiccazione lenta



#### TS 004058

Code	Unit
S0025	25 KG



## MASTERFLOW 928/980

### Beschreibung

- Zementgebundener Vergussmörtel 1-komponentig und Schwundkompensiert mit hoher Früh- und Endfestigkeit
- Vergiessen von Säulen, Pfeilern, Brückenlagern und Schienen
- Präzisionsverguss von Maschinen, Turbinen, Pumpen und Generatoren
- Für hoher Schichtstärken Streckbar mit max. 30% Grobkies (nach Abklärung mit unserer Servicehotline)
- Masterflow 928 von 10-60 mm / Masterflow 980 von 60-150 mm

### Description

- Coulis de mortier à retrait compensé à 1 composant à base de ciment avec résistance initiale et finale élevée
- Scellement de colonnes, piliers, appuis de ponts et rails
- Scellement de précision de machines, turbines, pompes et générateurs
- Pour le remplissage de volumes importants, il est possible d'ajouter 30% de granulats (consulter notre service technique)
- Masterflow 928 10-60 mm / Masterflow 980 60-150 mm

### Descrizione

- Malta cementizia mono-componente fluida, autoespandente, anti-ritiro con elevata resistenza meccanica iniziale e finale
- Ideale per riempimenti di colonne, pilastri, binari, sottostrutture, sostegni di ponti
- Ideale per riempimenti di precisione per macchinari, turbine, pompe e generatori
- Per riempimenti di dimensioni superiori è possibile aggiungere 30% di ghiaietto (consultare il nostro servizio tecnico)
- Masterflow 928 da 10 a 60 mm / Masterflow 980 da 60 a 150 mm



LU 060996	
Code	Unit
S0025	25 KG

## SABAJOINT (TS 048629)

### Beschreibung

- Selbstklebender Dichtungstreifen für Schalungen
- Grösse: 25 m x 15 mm
- Verpackung zu 32 Rollen

### Description

- Bande d'étanchéité autoadhésive pour coffrages de parois et plafonds
- Dimensions: 25 m x 15 mm
- Emballage à 32 bobines

### Descrizione

- Nastro sigillante autoadesivo per casseri
- Misura: 25 m x 15 mm
- Confezioni da 32 rotoli



The Chemical Company

TS 048629

## MASTERKURE 210 (TS 002558)

### Beschreibung

- Verdunstungsschutz für Betonoberflächen
- Hoher Schutz vor Austrocknung und minimiert die Bildung von Rissen

### Description

- Agent de protection anti-évaporation pour les surfaces en béton
- Favorise le séchage du ciment tout en évitant la formation de fissures

### Descrizione

- Protettivo per l'evaporazione del calcestruzzo
- Permette la corretta essiccazione del cemento, in modo da non bruciarsi o formare crepe



The Chemical Company

TS 002558

Code	Unit
F0200	200 KG
T1000	1000 kg

## RHEOBUILD EASY T (TS 004602)

### Beschreibung

- Fließmittel/Verzögerer für Beton
- Geeignet für alle Jahreszeiten

### Description

- Superplastifiant/haut réducteur d'eau/retardateur de prise pour béton
- Pour toutes les saisons

### Descrizione

- Fluidificante/ritardante di presa per calcestruzzo
- Adatto a tutte le stagioni



The Chemical Company

TS 004602

Code	Unit
F0220	220 KG
T1000	1000 kg



### RHEOFINISH 310 J (LU 050401)

#### Beschreibung

- Trennmittel für den Baustelleneinsatz. Geeignet für Holz- und Kunststoffschalungen sowie Stahlschalungen und beheizte Schalungen (bis 80°C).
- Lösemittelfrei

#### Description

- Agent de séparation pour ciment. Indiqué pour les coffrages en bois, plastiques, fers et les coffrages chauffés jusqu'à 80°C
- Sans solvant

#### Descrizione

- Olio casseri per cemento facciavista. Adatto per stampi in legno, plastica, ferro e stampi riscaldati fino 80°C
- Senza solventi



LU 050401

Code	Unit
F0210	210 KG

### RHEOFINISH 314 J (LU 060996)

#### Beschreibung

- Trennmittel für den universellen Baustelleneinsatz. Geeignet für Holzschalungen, Kunststoff-Matrizen, Stahlschalungen und beheizte Schalungen ( bis 60°C).
- Lösemittelfrei
- Leicht biologisch abbaubar

#### Description

- Agent de séparation pour ciment. Indiqué pour les coffrages en bois, plastiques, fers et les coffrages chauffés jusqu'à 60°C
- Sans solvants
- Facilement biodégradable

#### Descrizione

- Olio casseri per cemento facciavista. Adatto per stampi in legno, plastica ferro e stampi riscaldati fino 60°C
- Senza solventi
- Facilmente biodegradabile



LU 060996

Code	Unit
F0210	210 KG

### BARRAPREN (TS 048298)

#### Beschreibung

- Bitumen-Beschichtung zum Abdichten, gebrauchsfertig, lösemittelfrei
- Spezifisch geeignet für die Isolierung des Gebäudefundaments
- Bildet nach dem Aushärten eine elastische Beschichtung mit optimaler Haltbarkeit

#### Description

- Revêtement bitumineux, prêt à l'emploi, sans solvants
- Particulièrement indiqué pour isoler les fondations des bâtiments
- Après séchage, forme un revêtement élastique de longue durée

#### Descrizione

- Rivestimento bituminoso impermeabilizzante pronto all'uso, senza solventi
- Particolarmente indicato per isolare le fondamenta degli edifici
- Essiccato forma un rivestimento elastico di ottima durata



TS 048298

Code	Unit
P0030	30 KG
L0200	200 KG



### ADESAN CPV 22 (TS 044599)

#### Beschreibung

- Oberputz-Kleber in Pulverform
- Geeignet als Kleber für Wärmedämmungen und als Universaloberputz für innen und aussen
- Auch als Paste im 25 kg-Eimer erhältlich

#### Description

- Colle de finition en poudre
- Indiqué pour les panneaux d'isolation et en tant que produit de finition universel pour intérieur et extérieur
- Disponible également sous forme de pâte en bidons de 25 kg

#### Descrizione

- Adesivo/rasante in polvere
- Adatto sia come colla per cappotti termici che come rasante universale per interni ed esterni
- Disponibile anche in pasta in secchielli da 25 kg



TS 044599	
Code	Unit
S0025	25 KG

### SPACHELMASSE PULVER HQ-SK / ENDUIT EN POUDRE HQ-SK / STUCCO IN POLVERE HQ-SK

#### Menge/ Quantité / Quantità

- 2 KG (TS 001163 S0002)
- 5 KG (TS 001163 S0005)
- 20 KG (TS 001162 S0020)



### SPACHELMASSE PULVER ERNO SPA/ ENDUIT EN POUDRE ERNO SPA / STUCCO IN POLVERE ERNO SPA

#### Menge / Quantité / Quantità

- 10 KG (TS 047233 L0010)



### SPACHELMASSE PASTE MASTICFAS / ENDUIT EN PÂTE MASTICFAS / STUCCO IN PASTA MASTICFAS

#### Menge/ Quantité / Quantità

- 0,5 KG (TS 001165 P0521)
- 1 KG (TS 001165 P0520)
- 5 KG (TS 001165 P0519)



### VOLLABRIEB WEISS HQ-SK / ENDUIT DE FINITION BLANC HQ-SK / STABILITURA BIANCA HQ-SK

#### Menge / Quantité / Quantità

- 2 KG (TS 001169 S0002)
- 5 KG (TS 001169 S0005)





**SPACHELMASSE LEICHTE PASTE /  
ENDUIT LÉGER EN PÂTE /  
STUCCO IN PASTA LEGGERO**

Menge / Quantité / Quantità

- 500 ML (TS 001168 P0522)



**AUSGLEICHSPUTZ GRAU HQ-SK /  
ENDUIT GRIS HQ-SK /  
INTONACO GRIGIO HQ-SK**

Menge / Quantité / Quantità

- 2 KG (TS 001182 S0002)

- 5 KG (TS 001182 S0005)



**GIPS SCAGLIOLA HQ-SK /  
PLÂTRE SCAGLIOLA HQ-SK /  
GESSO SCAGLIOLA HQ-SK**

Menge / Quantité / Quantità

- 1,5 KG (TS 001184 S0001)

- 4 KG (TS 001184 S0004)



**ZEMENT GRAU HQ-SK /  
CIMENT GRIS HQ-SK /  
CEMENTO GRIGIO HQ-SK**

Menge / Quantité / Quantità

- 2 KG (TS 001192 S0002)

- 5 KG (TS 001192 S0005)



**FLIESENKLEBER WEISS HQ-SK /  
COLLE BLANCHE POUR CARRELAGES HQ-SK /  
COLLA PIASTRELLE BIANCA HQ-SK**

Menge / Quantité / Quantità

- 2 KG (TS 001187 S0002)

- 5 KG (TS 001186 S0005)



**ZEMENT WEISS HQ-SK /  
CIMENT BLANC HQ-SK /  
CEMENTO BIANCO HQ-SK**

Menge / Quantité / Quantità

- 2 KG (TS 001195 S0002)

- 5 KG (TS 001195 S0005)



**EXPRESS-ZEMENT HQ-SK /  
CIMENT RAPIDE HQ-SK /  
CEMENTO RAPIDO HQ-SK**

Menge / Quantité / Quantità

- 2 KG (TS 001190 S0002)

- 5 KG (TS 001190 S0005)



**OBERPUTZ WÄNDE HQ-SK /  
ENDUIT POUR MURS HQ-SK /  
RASANTE PER MURI HQ-SK**

Menge / Quantité / Quantità

- 2 KG (TS 001178 S0002)

- 5 KG (TS 001178 S0005)





## Verdüner / Diluants / Diluenti

### TS 011288

- Terpentinöl Ersatz
- Succédané d'essence de Térébenthine
- Surrogato d'acquaragia



TS 011288	
Code	Unit
L0316	0,800 KG
L0004	4 KG
L0008	8 KG
L0020	20 KG
F0160	160 KG

### TS 041715

- Universal Verdünner mit Toluol
- Diluant nitro universel contient du toluol
- Diluyente nitro universale contiene toluolo



TS 041715	
Code	Unit
L0001	1 KG
L0004	4 KG
L0008	8 KG
L0021	21 KG
F0180	180 KG

### TS 041749

- Verdüner zum Waschen 1142
- Diluant Nitro pour lavage 1142
- Diluyente nitro per lavaggio 1142



TS 041749	
Code	Unit
L0004	4 KG
L0009	9 KG
L0021	21 KG
F0170	170 KG

### TS 041723

- Verdüner 990.0.0.0152 für Zweikomponentenfarben
- Diluant 990.0.0.0152 pour produits bicomposants
- Diluyente 990.0.0.0152 per prodotti bicomponenti



TS 041723	
Code	Unit
L0004	4 KG
L0010	10 KG
L0021	21 KG
F0175	175 KG

### TS 041772

- Verdüner 990.0.0.0424 für Zink-Grundanstrich
- Diluant 990.0.0.0424 pour fonds en zinc à froid
- Diluyente 990.0.0.0424 per fondi zinco a freddo



TS 041772	
Code	Unit
L0318	0,900 KG
L0004	4 KG
L0022	22 KG
F0180	180 KG



**ACRYL-SILIKON /  
SILICONE ACRYLIQUE /  
SILICONE ACRILICO**

Farbe / Couleurs / Colori

- Weiss / Blanc / Bianco (AU 054411)
- Grau / Gris / Grigio (AU 054429)



**NATURALSILIKON /  
SILICONE NEUTRE /  
SILICONE NEUTRO**

Farbe / Couleurs / Colori

- Farblos / Transparent / Trasparente
- Weiss / Blanc / Bianco
- Hell grau / Gris clair / Grigio chiaro
- Dunkel braun / Marron foncé / Marrone scuro
- Braun / Marron / Marrone
- Schwarz / Noir / Nero
- Grau Beton / Gris béton / Grigio beton
- Grau / Gris / Grigio



**SANITÄR- UND GLASSILIKON /  
SILICONE SANITAIRE ET ACÉTIQUE /  
SILICONE SANITARIO E ACETICO**

Farbe / Couleurs / Colori

- Grau Manhattan / Gris Manhattan / Grigio Manhattan
- Jasmin / Jasmin / Gelsomino
- Karamel / Caramel / Caramello
- Braun / Marron / Marrone
- Bahamabeige
- Farblos / Transparent / Trasparente
- Weiss / Blanc / Bianco
- Schwarz / Noir / Nero



**SILIKONPISTOLE /  
PISTOLET POUR SILICONE /  
PISTOLA PER SILICONE**

ST 055509



**PROFI-SILIKONPISTOLE /  
PISTOLET PROFESSIONEL POUR SILICONE /  
PISTOLA PROFESSIONALE PER SILICONE**

ST 056150



**MONTAGESCHAUM /  
MOUSSE POLYURÉTHANE EN SPRAY MANUELLE /  
SCHIUMA POLIURETANICA MANUALE SPRAY**

AU 056002



**2K MONTAGESCHAUM /  
MOUSSE POLYURÉTHANE 2K MANUELLE /  
SCHIUMA POLIURETANICA 2K MANUALE**

AU 056003



**PISTOLENSCHAUM /  
MOUSSE POLYURÉTHANE POUR PISTOLET /  
SCHIUMA POLIURETANICA PER PISTOLA**

AU 056010





**FL 330 RAPAK BAG (TS 046730)**

**Beschreibung**

•Polyvinyl-Universalkleber für Furniere

**Description**

•Colle acétate polyvinyl universelle particulièrement adaptée pour les placages

**Descrizione**

•Colla universale bianca polivinilica per impiallacciate



TS 046730	
Code	Unit
P00750	7,5 KG
P0030	30 KG

**SEMPAROC 60 (TS 048603)**

**Beschreibung**

•Polyuretan-Kleber mit hoher Witterungsfestigkeit

**Description**

•Colle polyuréthane hautement résistante aux intempéries

**Descrizione**

•Colla poliuretanicamente resistente alle intemperie



TS 048603	
Code	Unit
P00750	7,5 KG
P0507	0,8 KG

**BRIGATEX K 106 (TS 000759)**

**Beschreibung**

•Universal-Kontaktkleber

**Description**

•Colle contact universelle

**Descrizione**

•Colla universale a contatto



TS 000759	
Code	Unit
L0009	9 KG



### S.16 BRAVO

#### Beschreibung

• Preisgünstiges Universalsortiment. Erhältlich in den Grössen: 20, 30, 40, 50, und 60 mm

#### Description

• Ligne économique universelle. Tailles disponibles: 20, 30, 40, 50 et 60 mm

#### Descrizione

• Linea economica universale. Disponibile nelle misure: 20, 30, 40, 50, 60, e 70 mm



### S.44 BRAVO

#### Beschreibung

• Preisgünstiger Pinsel für Heizkörper. Erhältlich in den Grössen: 20, 30, 40, 50 et 60 mm

#### Description

• Ligne économique pour radiateurs. Tailles disponibles : 20, 30, 40, 50 et 60 mm

#### Descrizione

• Linea economica per radiatori. Disponibile nelle misure: 20, 30, 40, 50 e 60 mm



### S.45 MAXIPRO

#### Beschreibung

• Professioneller Pinsel für Heizkörper. Erhältlich in den Grössen: 30, 40, 50 e 60 mm

#### Description

• Pinceau professionnel pour radiateur. Tailles disponibles : 30, 40, 50 e 60 mm

#### Descrizione

• Pennello professionale per radiatori. Disponibile nelle misure: 30, 40, 50 e 60 mm



### ROULOR 730

#### Beschreibung

• Professioneller Heizkörperpinsel für lösemittelhaltige Produkte. Erhältlich in den Grössen: 30, 40, 60 et 70 mm

#### Description

• Pinceau professionnel pour radiateur adaptée a produits avec solvant. Tailles disponibles: 30, 40, 60 et 70 mm

#### Descrizione

• Pennello professionale per radiatori adatto a prodotti a solvente. Disponibile nelle misure: 30, 40, 50, 60 e 70 mm





## ROULOR 216

### Beschreibung

•Pinsel für lösemittelhaltige Produkte. Erhältlich in den Größen: 20, 30, 40, 50, 60 und 70 mm

### Description

•Pinceau pour produits contenant des solvant. Tailles disponibles : 20, 30, 40, 50, 60 et 70 mm

### Descrizione

•Pennello per prodotti a solvente. Disponibile nelle misure: 20, 30, 40, 50, 60 e 70 mm



## ROULOR 210

### Beschreibung

•Professioneller Pinsel für wasserverdünnbare Produkte. Erhältlich in den Größen: 25, 38, 50, 65 et 80 mm

### Description

•Pinceau professionnel pour produits diluibles à l'eau. Tailles disponibles: 25, 38, 50, 65 et 80 mm

### Descrizione

•Pennello professionale per prodotti all'acqua. Disponibile nelle misure: 25, 38, 50, 65 e 80 mm



## ROULOR 211

### Beschreibung

•Professioneller Pinsel für Produkte zur Holzbearbeitung. Erhältlich in den Größen: 30, 40, 50, 65 und 80 mm

### Description

•Pinceau professionnel pour bois. Tailles disponibles: 25, 38, 50, 65 et 80 mm

### Descrizione

•Pennello professionale per prodotti per il legno. Disponibile nelle misure: 25, 38, 50, 65 e 80 mm



## PERMAFIX 2229

### Beschreibung

•Plattpinsel für Feinarbeiten  
•Breite: 10, 20 und 30 mm

### Description

•Pinceau plat pour retouches  
•Largeurs: 10, 20 et 30 mm

### Descrizione

•Pennello piatto per ritocchi  
•Larghezza: 10, 20 e 30 mm





## SPALTER ROULOR

### Beschreibung

•Flachpinsel. Erhältlich in den Größen: 100 und 150 mm

### Description

•Pinceau spalter. Tailles disponibles: 100 et 150 mm

### Descrizione

•Pennello spalter. Disponibile nelle misure: 100 e 150 mm



## ROULOR 501

### Beschreibung

•Deckenbürste oval für Wandfarbe. Erhältlich in den Größen: 70x30 et 100x30 mm

### Description

•Plafonnier oval pour peintures murales. Tailles disponibles: 70x30 et 100x30 mm

### Descrizione

•Plafoniera ovale per pitture murali. Disponibile nelle misure: 70x30 e 100x30 mm



## ROULOR 504

### Beschreibung

•Deckenbürste für Wandfarbe. Professioneller Griff aus Nussbaumholz und Borsten dreifach gekocht. Erhältlich in den Größen: 70 x 30, 100 x 30 et 140 x 40 cm

### Description

•Plafonnier pour peintures murales. Manche en noyer. Tailles disponibles: 70 x 30, 100 x 30 et 140 x 40 cm

### Descrizione

•Plafoniera professionale con manico in noce e setole con tripla cottura. Disponibile nelle misure: 70 x 30, 100 x 30 e 140 x 40 cm



## ROULOR 510

### Beschreibung

•Deckenpinsel Krek 160 x 65 cm für alle Farben

### Description

•Plafonnier krek 160x65 pour toutes les peintures

### Descrizione

•Plafoniera krek 160x65 cm per tutte le pitture





## FRIESS 1

### Beschreibung

- Pinsel sehr hoher Qualität und mit extra breiter Kunststoffzwinge. Erhältlich in den Größen: 10, 15, 20, 25 und 30 Zoll
- Geeignet für alle lacke

### Description

- Pinceau de première qualité avec virole en résine synthétique. Tailles disponibles: 10, 15, 20, 25 et 30 pouces
- Convient pour toutes les peintures

### Descrizione

- Pennello alta qualità extra-spessore con ghiera in plastica. Disponibile nelle misure: 10, 15, 20, 25 e 30 pollici
- Adatto a tutte le vernici



## FREISS 2

### Beschreibung

- Pinsel für Heizkörper, sehr hohe Qualität und mit extra breiter Kunststoffhalterung. Erhältlich in den Größen: 25 und 30 Zoll
- Geeignet für alle lacke

### Description

- Pinceau de première qualité avec virole en résine synthétique. Tailles disponibles: 25 et 30 pouces
- Convient pour toutes les peintures

### Descrizione

- Pennello per radiatori alta qualità extra-spessore con ghiera in plastica. Disponibile nelle misure: 25 e 30 pollici
- Adatto a tutte le vernici



## ROULOR 701

### Beschreibung

- Farbroller 25 cm Schaffellbezug. Ersatzwalze erhältlich

### Description

- Rouleau 25 cm en tissu à base de peau de monton, recharge disponible

### Descrizione

- Rullo 25 cm tessuto pelo di pecora. Ricarica disponibile



## ROULOR 710

### Beschreibung

- Farbroller 27 cm Polyamidbezug. Ersatzwalze erhältlich

### Description

- Rouleau 27 cm en tissu polyamide. Recharge disponible

### Descrizione

- Rullo 27 cm in tessuto poliammide. Ricarica disponibile





### ROULOR 711

**Beschreibung**

•Farbroller 25 cm Polyamidbezug.  
Ersatzwalze erhältlich

**Description**

•Rouleau 25 cm en  
polyamide. Recharge disponible

**Descrizione**

•Rullo 25 cm in tessuto  
poliammide. Ricarica disponibile



### ROULOR 717

**Beschreibung**

•Farbroller 25 cm Polyamidbezug.  
Ersatzwalze erhältlich

**Description**

•Rouleau 25 cm en  
polyamide. Recharge disponible

**Descrizione**

•Rullo 25 cm in tessuto  
poliammide. Ricarica disponibile



### ROULOR 719

**Beschreibung**

•Farbroller 22 cm Samtbezug.  
Ersatzwalze erhältlich

**Description**

•Rouleau 22 cm en velours.  
Recharge disponible

**Descrizione**

•Rullo 22 cm in tessuto velour.  
Ricarica disponibile



### ROULOR 720

**Beschreibung**

•Farbroller 18 cm Mikrofaserbezug.  
Ersatzwalze erhältlich

**Description**

•Rouleau 18 cm en  
microfibre. Recharge disponible

**Descrizione**

•Rullo 18 cm in tessuto microfibra.  
Ricarica disponibile





Pinself, Farbroller und Stangen / Pinceaux, rouleaux et perches / Pennelli, rulli e pertiche

### ROULOR 752

#### Beschreibung

- Farbroller 22 cm Schwamm, mittleres Korn, Orangenschalen-Effekt

#### Description

- Rouleau 22 cm en mousse, à grain moyen, effet peau d'orange

#### Descrizione

- Rullo 22 cm in spugna grana media, effetto buccia d'arancia



### ROULOR 758

#### Beschreibung

- Farbrolle 50 cm für Bodenfarben
- Verlängerungsstab erhältlich

#### Description

- Rouleau 50 cm pour le vernissage de sols
- Pollage disponible

#### Descrizione

- Rullo 50 cm per verniciature di pavimenti
- Pertica disponibile



### ROULOR 801

#### Beschreibung

- Mini-Farbrolle 11 cm für Wandfarben. Ersatzwalzen sind einzeln oder im Set mit 10 oder 20 Stück erhältlich

#### Description

- Mini rouleau 11 cm pour peinture murale. Recharge individuelle ou par boîte de 10 ou 20 pièces

#### Descrizione

- Mini rullo 11 cm per pitture murali. Ricariche disponibili singole o in confezioni da 10 o 20 pezzi



### ROULOR 802

#### Beschreibung

- Mini-Farbroller 11 cm für Lösemittelhaltige Farben. Ersatzwalzen sind einzeln oder im 10-Set erhältlich

#### Description

- Mini rouleau 11 cm pour peintures à solvants. Recharge individuelle ou par boîtes de 10 pièces

#### Descrizione

- Mini rullo 11 cm per pitture a solvente. Ricariche disponibili singole o in confezioni da 10 pezzi



### ROULOR 804

#### Beschreibung

- Mini-Farbroller 11 cm für wasserlösliche Produkte. Ersatzwalzen sind einzeln oder im 10-Set erhältlich

#### Description

- Mini rouleau 11 cm pour peintures diluables à l'eau. Recharges individuelle ou par boîte de 10 pièces

#### Descrizione

- Mini rullo 11 cm per prodotti all'acqua. Ricariche disponibili singole o in confezioni da 10 pezzi





### ROULOR 807

#### Beschreibung

•Mini-Farbroller 11 cm für alle Arbeiten. Ersatzwalzen sind einzeln oder im Set mit 8 oder 20 Stück erhältlich

#### Description

•Mini rouleau 11 cm pour tous travaux. Recharge individuelle ou par boîte de 8 ou 20 pièces

#### Descrizione

•Mini rullo 11 cm per tutti i lavori. Ricariche disponibili singole o in confezioni da 8 o 20 pezzi



### ROULOR 851

#### Beschreibung

•Farbrolle 12 cm für Wandfarben. Ersatzwalzen sind einzeln oder im 4-Set Stück erhältlich

#### Description

•Petit rouleau 12 cm pour peintures murales. Recharge individuelle ou par boîte de 4 pièces

#### Descrizione

•Rulotto 12 cm per pitture murali. Ricariche disponibili singole o in confezioni da 4 pezzi



### BLOCK SYSTEM

#### Beschreibung

•Teleskopstange Block. Erhältlich in den Grössen: 110/200 cm und 160/300 cm

#### Description

•Perche télescopique Block. Tailles disponibles: 110/200 cm et 160/300 cm

#### Descrizione

•Pertica telescopica Block. Disponibile nelle misure: 110/200 cm e 160/300 cm



### PERTICA ALU

#### Beschreibung

•Teleskopstange Aluminium. Erhältlich in den Grössen: 110/200 cm und 160/300 cm

#### Description

•Perche télescopique en aluminium. Tailles disponibles: 110/200 cm et 160/300 cm

#### Descrizione

•Pertica telescopica in alluminio. Disponibile nelle misure: 110/200 cm e 160/300 cm





### ST NOP5103002

#### Beschreibung

- Roller Damhirschleder
- Pergament-Effekt
- Breite: 200 mm

#### Description

- Rouleau en daim
- Effet parchemin
- Largeur: 200 mm

#### Descrizione

- Rullo in pelle di daino
- Effetto pergamena
- Larghezza: 200 mm



### ST NOP5103003

#### Beschreibung

- Drei Damhirschleder
- Knitter-Effekt
- Grösse: 250 x 250 mm

#### Description

- Trois peaux de daim
- Effet essuyé
- Dimensions: 250 x 250 mm

#### Descrizione

- Tre pelli di daino
- Effetto stropicciato
- Misura: 250 x 250 mm



### ST NOP5103005

#### Beschreibung

- Stempel Damhirschleder
- Locken-Effekt
- Durchmesser: 47 mm

#### Description

- Tampon peau de daim
- Effet crépi
- Diamètre: 47 mm

#### Descrizione

- Tampono in pelle di daino
- Effetto ricciolo
- Diametro: 47 mm



### ST NOP5103040

#### Beschreibung

- Stempel Damhirschleder
- Knitter-Effekt
- Grösse: 100 x 200 mm

#### Description

- Tampon peau de daim
- Effet essuyé
- Dimensions: 100 x 200 mm

#### Descrizione

- Tampono in pelle di daino
- Effetto stropicciato
- Misura: 100 x 200 mm





### ST NOP5103006

#### Beschreibung

- Handschuh Schwamm
- Bienenwabeneffekt

#### Description

- Gant à peindre en mousse
- Effet nid d'abeille

#### Descrizione

- Guanto in spugna/fibra acrilica
- Effetto nido d'ape/piuma



### ST NOP5103034

#### Beschreibung

- Schwamm-Rolle
- Bienenwabeneffekt
- Breite: 200 mm

#### Description

- Rouleau mousse
- Effet nid d'abeille
- Largeur: 200 mm

#### Descrizione

- Rullo spugna
- Effetto nido d'ape
- Larghezza: 200 mm



### ST NOP5103029

#### Beschreibung

- Acryl-Rolle mit Büschel Damhirschleder
- Breite: 200 mm

#### Description

- Rouleau acrylique avec touffes en peau de daim
- Largeur: 200 mm

#### Descrizione

- Rullo acrilico con ciuffi di pelle di daino
- Larghezza: 200 mm



### ST NOP5103050

#### Beschreibung

- Spalter mit Holzgriff
- Wellen-Effekt
- Borsten Breite: 70 und 100 mm

#### Description

- Spalter avec manche en bois
- Effet vagues
- Largeur soies: 70 et 100 mm

#### Descrizione

- Spalter con manico in legno
- Effetto onda
- Larghezza setole: 70 e 100 mm





### ST NOP5103060

#### Beschreibung

- Handschuh weiss aus Gewebe
- Feder-Effekt

#### Description

- Gant à peindre blanc en tissu
- Effet plume

#### Descrizione

- Guanto bianco in tessuto
- Effetto piuma



### ST NOP5113007

#### Beschreibung

- Mittelmeer-Schwamm
- Marmor-Effekt

#### Description

- Éponge mer méditerranée
- Effet marbré

#### Descrizione

- Spugna mare mediterraneo
- Effetto marmo



### ST NOP5103061

#### Beschreibung

- Ring Damhirschleder
- Durchmesser: 120 mm

#### Description

- Anneau en peau de daim
- Diamètre: 120 mm

#### Descrizione

- Anello in pelle di daino
- Diametro: 120 mm



### ST NOP5113303

#### Beschreibung

- Schwamm Flokati-Effekt
- Schwamm Effekt
- Grösse: 150 x 80 mm

#### Description

- Éponge floquée
- Effet épongé
- Dimensions: 150 x 80 mm

#### Descrizione

- Spugna floccata
- Effetto spugnato
- Misura: 150 x 80 mm





### ST N0P5113913

#### Beschreibung

- Schwamm schwarze Fäden
- Regentropfen-Effekt
- Grösse: 150 x 160 mm

#### Description

- Mousse à fil noir
- Effet gouttes de pluie
- Dimensions: 150 x 160 mm

#### Descrizione

- Spugna filo nero
- Effetto pioggia
- Misura: 150 x 160 mm



### ST N0P5114115

#### Beschreibung

- Mini Roller mit Bag
- Breite: 120 mm
- Gewebe-Effekt

#### Description

- Mini rouleau avec sac
- Effet trame
- Largeur: 120 mm

#### Descrizione

- Mini rullo con bag
- Effetto trama
- Larghezza: 120 mm



### ST N0P5103084

#### Beschreibung

- Glättekelle Deco Kunststoff mit Spitze
- Spachtel-Effekt
- Grösse: 230 x 80 mm

#### Description

- Taloche déco plastique à pointe
- Effet spatulé
- Dimensions: 230 x 80 mm

#### Descrizione

- Frattono deco plastica a punta
- Effetto spatolato
- Misura: 230 x 80 mm



### ST N0P5103091

#### Beschreibung

- Deco Plast Dreieckig
- Spachtel-Effekt

#### Description

- Déco Plast triangulaire
- Effet spatulé

#### Descrizione

- Deco Plast triangolare
- Effetto spatolato





### ST N0M14004690

#### Beschreibung

- Messingbürste
- Antirutsch Plastikgriff

#### Description

- Brosse métallique avec fils laiton
- Manche en plastique anti-glissage

#### Descrizione

- Spazzola in ferro con filo ottonato
- Manico in plastica antiscivolo



### ST N0D1911014

#### Beschreibung

- Kelle vorne quadratisch
- Länge: 14 und 16 cm

#### Description

- Truelle à bout carré
- Longueurs: 14 et 16 cm

#### Descrizione

- Cazzuolino punta quadra
- Lunghezza: 14 e 16 cm



### ST N0D1913014

#### Beschreibung

- Kelle vorne rund
- Länge: 14 und 16 cm

#### Description

- Truelle à bout rond
- Longueurs: 14 et 16 cm

#### Descrizione

- Cazzuolino punta tonda
- Lunghezza: 14 e 16 cm



### ST N0D1915014

#### Beschreibung

- Kelle vorne spitz
- Länge: 14 und 16 cm

#### Description

- Truelle à bout pointu
- Longueurs: 14 et 16 cm

#### Descrizione

- Cazzuolino punta acuta
- Lunghezza: 14 e 16 cm



### ST N0D1916514

#### Beschreibung

- Kelle Katzenszunge
- Länge: 14 und 16 cm

#### Description

- Truelle à langue de chat
- Longueurs: 14 et 16 cm

#### Descrizione

- Cazzuolino lingua di gatto
- Lunghezza: 14 e 16 cm





### ST N0D16159102

#### Beschreibung

- Stuckkateur-Spachtel Inox
- Länge: 20, 40, 60 und 100 mm

#### Description

- Spatule à enduire en inox
- Largeurs: 20, 40, 60 et 100 mm

#### Descrizione

- Spatola inox per stuccare
- Larghezza: 20, 40, 60 e 100 mm



### ST N0D167T307

#### Beschreibung

- Polyamid-Zahnspachtel
- Länge: 70 und 120 mm

#### Description

- Spatule polyamide à dents
- Largeurs: 70 et 120 mm

#### Descrizione

- Spatola poliammide dentata
- Larghezza: 70 e 120 mm



### ST N0M16022045

#### Beschreibung

- Verputzspachtel Inox
- Länge: 450 mm

#### Description

- Spatule à lisser en inox
- Largeurs: 450 mm

#### Descrizione

- Spatola inox per rasare
- Larghezza: 450 mm



### ST N0M16479000

#### Beschreibung

- Japan-Klingensatz
- Länge: 25, 50, 80, 100 und 120 mm

#### Description

- Kit de lames japonaises
- Largeurs: 25, 50, 80, 100 et 120 mm

#### Descrizione

- Kit di lame giapponesi
- Larghezza: 25, 50, 80, 100 e 120 mm





### ST N0D1820128

#### Beschreibung

- Glättkelle USA Kunststoffbasis
- Grösse: 12 x 28 cm

#### Description

- Taloche USA semelle plastique
- Dimensions: 12 x 28 cm

#### Descrizione

- Frattone americano in plastica
- Misura: 12 x 28 cm



### ST N0D1830124

#### Beschreibung

- Glättkelle Trapez Inox
- Grösse: 10 x 24 cm

#### Description

- Taloche inox trapèze
- Dimensions: 10 x 24 cm

#### Descrizione

- Frattone inox trapezio
- Misura: 10 x 24 cm



### ST N0D1872150

#### Beschreibung

- Glättkelle 2 Hände
- Grösse: 14 x 50 cm

#### Description

- Taloche à deux mains
- Dimensions: 14 x 50 cm

#### Descrizione

- Frattone due mani
- Misura: 14 x 50 cm



### ST N0D1411510

#### Beschreibung

- Schaumgummschwamm orange
- Grösse: 15 x 10 x 5 cm

#### Description

- Eponge en caoutchouc mousse orange
- Dimensions: 15 x 10 x 5 cm

#### Descrizione

- Spugna in gommapiuma arancione
- Misura: 15 x 10 x 5 cm





### ST N0M1355034

#### Beschreibung

- Maurereimer Kunststoff
- Durchmesser: 34 cm

#### Description

- Sceau de maçon en plastique
- Diamètre: 34 cm

#### Descrizione

- Secchiello da muratore in plastica
- Diametro: 34 cm



### ST N0M1340040

#### Beschreibung

- Runde Schuttkunststoffwanne
- Kapazität: 40 Lt

#### Description

- Poubelle ronde en plastique, pour gravats
- Capacité: 40 lt

#### Descrizione

- Cassa in plastica tonda per macerie
- Capienza: 40 lt



### ST N0M1344654

#### Beschreibung

- Verstärkte Wanne aus Kunststoff
- Grösse: 65 x 45 x 17 cm

#### Description

- Auge renforcée en plastique
- Dimensions: 65 x 45 x 17 cm

#### Descrizione

- Cassoncino rinforzato in plastica
- Misura: 65 x 45 x 17 cm



### ST N0M1155601

#### Beschreibung

- Weichbehälter für Spachtelmasse

#### Description

- Réceptacle malléable pour enduit

#### Descrizione

- Recipiente morbido per stucco





### ST N0M1340003

#### Beschreibung

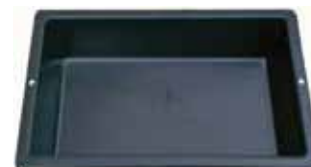
- Kunststoffwanne für Spachtelmasse
- Kapazität: 3 Lt

#### Description

- Auge en plastique pour enduit
- Capacité: 3 Lt

#### Descrizione

- Cassoncino in plastica per stucco
- Capienza: 3 Lt



### ST N0M1340013

#### Beschreibung

- Kunststoffwanne
- Kapazität: 13 Lt

#### Description

- Conteneur en plastique
- Capacité: 13 Lt

#### Descrizione

- Cassoncino in plastica
- Capienza: 13 Lt



### ST N0M1349936

#### Beschreibung

- Kunststoffwanne mit Faltenbalg
- Kapazität: 36 Lt

#### Description

- Conteneur à soufflet
- Capacité: 36 Lt

#### Descrizione

- Cassoncino a soffietto
- Capienza: 36 Lt



### ST N0D11VA001

#### Beschreibung

- Schleifpapier für Lacke
- Körnung fein, mittel, grob und sortiert
- Grösse: 92 x 230 mm

#### Description

- Toile émeri pour ponçage de peinture
- À grain fin, moyen, gros et assorti
- Dimensions: 92 x 230 mm

#### Descrizione

- Carta abrasiva per vernici
- Grana fine, media, grossa e assortita
- Dimensioni: 92 x 230 mm





### ST N0D11MA001

#### Beschreibung

- Schleifpapier für Metall.
- Körnung fein, mittel, grob und sortiert
- Grösse: 92 x 230 mm

#### Description

- Toile émeri pour ponçage du métal
- À grain fin, moyen, gros et assortiment
- Dimensions: 92 x 230 mm

#### Descrizione

- Carta abrasiva per metallo
- Grana fine, media, grossa e assortita
- Dimensioni: 92 x 230 mm



### ST N0D11LA001

#### Beschreibung

- Schleifpapier für harte Materialien, Holz, Spanplatten, Kunststoff, Ziegelstein
- Körnung fein, mittel, grob und sortiert

#### Description

- Toile émeri pour ponçage de matériaux durs, bois, agglomérés, plastiques et briques
- À grain fin, moyen, gros et assorti
- Dimensions: 92 x 230 mm

#### Descrizione

- Carta abrasiva per materiali duri, legno, agglomerati, plastica e mattoni
- Grana fine, media, grossa e assortita
- Dimensioni: 92 x 230 mm



### ST N0M0810425

#### Beschreibung

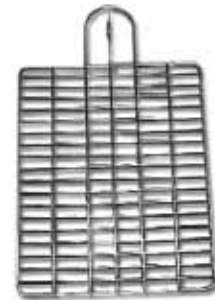
- Eisengitter
- Grösse: 25 x 25 cm

#### Description

- Grille en métal
- Dimensions: 25 x 25 cm

#### Descrizione

- Griglia in ferro
- Dimensioni: 25 x 25 cm



### PERMAFIX 2221

#### Beschreibung

- Abstreifgitter verzinkt
- Grösse: 15 x 21 cm und 27 x 28 cm

#### Description

- Filet zingué et perforé pour peintres
- Dimensions: 15 x 21 cm et 27 x 28 cm

#### Descrizione

- Rete zincata forata per pittori
- Dimensioni: 15 x 21 cm e 28 x 28 cm





**PAPIERSTREIFEN /  
RUBAN EN PAPIER /  
NASTRO IN CARTA**

**Größen / Tailles / Misure**

- 19 mm X 50 m (ST 002501)
- 25 mm X 50 m (ST 002502)
- 38 mm X 50 m (ST 002503)
- 50 mm X 50 m (ST 002506)



**ABDECKBAND FÜR FASSENDEN /  
RUBAN POUR COUVRIR LES FASSADES /  
NASTRO DI MASCHERATURA PER FACCIATE**

**Größen/ Tailles / Misure**

- 25 mm X 50 m (ST 002505)
- 50 mm X 50 m (ST 002504)



**PAPIERSPULE MIT BAND /  
BOBINE DE PAPIER AVEC RUBAN /  
BOBINA IN CARTA CON NASTRO**

**Größen/ Tailles / Misure**

- 18 cm X 20 m (ST 001129)
- 30 cm X 20 m (ST 001130)



**DOPPELSEITIGES KLEBEBAND /  
RUBAN ADHESIF DOUBLE FACE /  
NASTRO BIADDESIVO**

**Größen/ Tailles / Misure**

- 25 mm X 50 m (ST 003935)



**PLASTIKSPULE MIT BAND /  
BOBINE DE PLASTIQUE AVEC RUBAN /  
BOBINA IN PLASTICA CON NASTRO**

**Größen/ Tailles / Misure**

- 55 cm X 33 m (ST 001131)
- 270 cm X 16 m (ST 001132)



**PAPIERSPULE /  
BOBINE DE PAPIER /  
CARTA IN BOBINA**

**Größen/ Tailles / Misure**

- 15 cm X 50 m (ST 001133)
- 30 cm X 50 m (ST 001134)
- Extra-large (ST 002508)



**MANUELLE VERPACKUNGSMASCHINE /  
MACHINE À ENVELOPPER MANUELLE /  
MACCHINETTA INCARTATRICE MANUALE**

ST 001712



**PROFESSIONELLE VERPACKUNGSMASCHINE /  
MACHINE À ENVELOPPER PROFESSIONELLE /  
MACCHINETTE INCARTATRICE PROFESSIONALE**

ST 002507





**WELLKARTON /  
CARTON ONDULÉ /  
CARTONE ONDULATO**

Größen/ Tailles / Misure

• 25 m - 250 gr/m2 (ST 001127)

• 50 m - 250 gr/m2 (ST 001128)



**PLASTIKROLLE ZUM ABDECKEN /  
COUVERTURE EN PLASTIQUE, ROULEAU /  
PLASTICA DI COPERTURA IN ROTOLI**

Größen/ Tailles / Misure

• 0,05 mm x 100 m (ST 055244)

• 0,10 mm x 50 m (ST 000559)



**PLASTIK ABDECKFOLIE /  
BÂCHE DE PROTECTION EN POLYETHYLENE /  
TELO COPRITUTTO IN POLIETILENE**

Größen/ Tailles / Misure

• 4 x 4 m (ST 001136)

• 4 X 25 m (ST 001137)



**ÜBERDECKUNGSFILZ /  
FEUTRE DE PROTECTION /  
FELTRO DI COPERTURA**

Größen/ Tailles / Misure

• 50 x 1 m



**PERMAFIX 1100 (ST 004718)**

**Beschreibung**

- Filzabdeckung weiss, selbstklebend, hohe Qualität
- Grösse: 50 x 1 m

**Description**

- Non-tissé en polyester antidérapant contrecollé
- Dimensions: 50 x 1 m

**Descrizione**

- Feltro bianco adesivo di alta qualità
- Misura: 50 x 1 m



ST 004718

**PERMAFIX 98272 (ST 004719)**

**Beschreibung**

- Filzabdeckung weiss, selbstklebend, zweite Wahl
- Grösse: 50 x 1 m

**Description**

- Non-tissé en polyester antiadhérent contrecollé
- Dimensions: 50 x 1 m

**Descrizione**

- Feltro bianco adesivo seconda scelta
- Misura: 50 x 1 m



ST 004719

**PERMAFIX 2626 (ST 004814)**

**Beschreibung**

- Professionale Schneideinheit mit automatischer Arretierung
- Austauschklingen erhältlich

**Description**

- Cutter professionnel avec blocage de sécurité
- Lames de recharge disponibles

**Descrizione**

- Cutter professionale con blocco di sicurezza
- Disponibili lame di ricambio



ST 004814



## HOLZLEITER

### Beschreibung

- Profi-Holzleiter ohne Werkzeugtasche
- Erhältlich ab Lager mit 4, 5, und 6 Stufen
- Auf Bestellung sind ultra-leichte und besonders widerstandsfähige Aluminiumleitern erhältlich

### Description

- Escabeau en bois sans sac à outils
- Disponible en stock avec 4, 5 et 6 marches
- Escabeaux en aluminium extra légers et très résistants disponibles sur commande

### Descrizione

- Scala in legno senza sacca porta-attrezzi
- Disponibile a stock con 4, 5 e 6 gradini
- Disponibili su ordinazione scale in alluminio extra-leggere e estremamente resistenti



## PROFI-HOLZLEITER

### Beschreibung

- Profi-Holzleiter mit Werkzeugtasche
- Erhältlich ab Lager mit 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 und 12 Stufen
- Auf Bestellung sind ultra-leichte und besonders widerstandsfähige Aluminiumleitern erhältlich

### Description

- Escabeau bois professionnel avec sac à outils
- Disponible en stock avec 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 et 12 marches
- Escabeaux en aluminium extra légers et très résistants disponibles sur commande

### Descrizione

- Scala in legno professionale con sacca porta attrezzi
- Disponibile a stock con 4, 5, 6, 7, 8, 10 e 12 gradini
- Disponibili su ordinazione scale in alluminio extra-leggere e estremamente resistenti



## COMET Z2 (ST 003749)

### Beschreibung

- Profi-Fahrgerüst aus verzinktem Stahl
- Mit Bremsrollen und 4 Stangen, Anti-Rutsch- Beschichtung, Plattform mit Durchstiegsklappe und Bordbrettern, Sicherheitsgeländer
- Grösse: 5,5 x 2 x 1,2 m
- Gewicht: 234 Kg
- In verschiedenen Höhen erhältlich

### Description

- Echaffaudage professionnel en acier zingué
- Avec roues à frein, 4 tirants, piédroits anti-dérapants, plate-forme avec trappe et plinthe pour les pieds, garde-corps de sécurité.
- Dimensions: 5,5 x 2 x 1,2 m
- Poids: 234 kg
- Plusieurs hauteurs disponibles

### Descrizione

- Trabattello professionale in acciaio zincato
- Composto da ruote con freno e 4 tiranti, spalle antiscivolo, piano di lavoro con botola e fermapiè, parapetto terminale di sicurezza
- Misura: 5,5 x 2 x 1,2 m
- Peso: 234 kg
- Disponibile in varie altezze



ST 003749

## COMET Z3 (ST 003750)

### Beschreibung

- Profi-Fahrgerüst aus verzinktem Stahl
- Mit Bremsrollen, Feststellern, Höhennivellierung, Plattform mit Durchstiegsklappe und Bordbrettern, Sicherheitsgeländer
- Grösse: 6,3 x 1,6 x 0,8 m
- Gewicht: 121 kg
- In verschiedenen Höhen erhältlich

### Description

- Echaffaudage professionnel en acier zingué
- Equipé de roues à frein, stabilisateurs réglage de niveau, plate-forme avec trappe et plinthes pour les pieds ainsi que d'un grande-corps de sécurité
- Dimensions: 6,3 x 1,6 x 0,8 m
- Poids: 121 kg
- Plusieurs hauteurs disponibles

### Descrizione

- Trabattello professionale in acciaio zincato
- Composto da ruote con freno, stabilizzatori, livellatori, piano di lavoro con botola e fermapiè, parapetto terminale di sicurezza
- Misura: 6,3 x 1,6 x 0,8 m
- Peso: 121 kg
- Disponibile in varie altezze



ST 003750



### COMET PRATICO (ST 003733)

#### Beschreibung

- Fahrgerüst aus verzinktem Stahl
- Zusammenklappbar, mit Lenkrollen, Durchmesser mm 100, mit Bremse
- Grösse: 1,64 x 0,80 x 1,75 m

#### Description

- Echaffaudage en acier zingué
- Pliable, avec roues pivotantes de 100 mm de diamètre, frein
- Dimensions: 1,64 x 0,80 x 1,75 m

#### Descrizione

- Trabattello in acciaio zincato
- Richiudibile, con ruote girevoli diametro 100 mm, con freno
- Misura: 1,64 x 0,80 x 1,75 m



ST 003733

### NCS- FARBKARTE / NCS- CARTE DES COULEURS / NCS- CARTELLA COLORI

- 1950 Farben / Couleurs / Colori
- International Karte / Carte internationale / Cartella internazionale
- Verfügbaren RAL / RAL disponibles / Disponibili anche cartelle RAL



### LASER ECODIST (ST 002515)

#### Beschreibung

- Ecodist Lasermeter
- Verschiedene Modelle verfügbar

#### Description

- Ecodist laser à main
- Plusieurs modèles disponibles

#### Descrizione

- Misuratore laser di distanze
- Disponibili vari modelli



ST 002515



## CLEAN FLOW (ST 054700)

### Beschreibung

- Reinigungsgerät für Pinsel, Rollen und Zubehör
- Im geschlossenen Kreislauf, Zurückhaltung der Lackreste zur späteren Entsorgung
- Nur mit Produkten ohne VOC verwenden (Ecsa-Solv Eco, Aclean 300)

### Description

- Appareil de nettoyage pour pinceaux, rouleaux et accessoires
- Circuit fermé, retient les résidus de peinture dans l'attente de les éliminer
- A utiliser uniquement avec des produits sans C.O.V. (Ecsa-Solv Eco, Aclean 300)

### Descrizione

- Apparecchio per la pulizia di pennelli, rulli e accessori
- A circuito chiuso, trattiene gli scarti di vernice per il futuro smaltimento
- Da utilizzarsi esclusivamente con prodotti senza C.O.V. (Ecsa-Solv Eco, Aclean 300)



ST 054700

## LARIUS DALÌ AIRLESS (ST 000388)

### Beschreibung

- Elektrospritzgerät mit Membranpumpe
- Max. Förderleistung: 4 l/m
- Max. Druck: 220 bar
- Gewicht: 38 kg
- Max. Düsengröße: 0,025"
- Hochdruck-Pistole, ausgestattet mit Schlauch und Düse 10 m
- Grosse Pumpen Auswahl für alle Verwendungsarten verfügbar

### Description

- Débit max.: 4 l/m
- Pression max.: 220 bar
- Poids: 38 kg
- Dimension max. buse: 0,025"
- Pistolet à haute pression, équipé d'un tuyau et d'une buse de 10 m
- Large gamme des pompes disponibles pour toutes les utilisations

### Descrizione

- Pompa airless a membrana
- Portata max: 4 l/m
- Pressione max: 220 bar
- Peso: 38 kg
- Misura max ugello: 0,025"
- Pistola, tubo alta pressione da 10 mt e ugello in dotazione
- Disponibile ampia gamma di pompe per tutti gli usi



ST 000388



## ALPHABETICAL INDEX

<u>NAME</u>	<u>CODE</u>	<u>PAGE</u>
ACRYL-FIX	TS 000401	14
ADESAN CPV22	TS 044599	28
ALLIGATOR KH 3000	TS 044273	18
ARBEZOL ARBOSAN SUN STOP	TS 071864	22
ARBEZOL ARBOSAN UV-STOP	TS 071862	22
ARBEZOL ARBOSAN WATER STOP	TS 071873	23
ARBEZOL ARBOTROL	TS 000448	23
ARBEZOL HYDROSOTIC	COLOR-CODE	21
ARBEZOL HYDROTOP DSL	COLOR-CODE	22
ARBEZOL LASOTIC	COLOR-CODE	21
ARBEZOL LASOTON	COLOR-CODE	21
ARBEZOL SPEZIAL	TS 046904	23
BARRAFILL L	TS 048306	25
BARRAPREN	TS 048298	26
BO INNENDISPERSION	TS 044631	5
BOBINA CARTA + NASTRO	SIZE-CODE	50
BOBINA PLASTICA + NASTRO	SIZE-CODE	50
BO-KH	TS 049908	8
BOSAQUA	COLOR-CODE	12
BOSCALIT AQUA ISOLIERGRUND	TS 072730	13
BOSCALIT ISOLIERGRUND	TS 003630	13
BOSCAPOX 2K- EMAILLE 4000	COLOR-CODE	20
BOSCAPOX 2K-PRIMER 4500	COLOR-CODE	16
BOSS-ART LASUR	COLOR-CODE	7
CANDIS	PRODUCT CODE	7
CARTA ABRASIVA 92X230 MM PER MATERIALI DURI, LEGNO	SIZE-CODE	49
CARTA ABRASIVA 92X230 MM PER METALLO	SIZE-CODE	49
CARTA ABRASIVA 92X230 MM PER VERNICI	SIZE-CODE	48
CARTA IN BOBINA	SIZE-CODE	50
CARTONE ONDULATO	SIZE-CODE	51
CASSA PLASTICA TONDA PER MACERIE	ST N0M1340040	47
CASSONCINO A SOFFIETTO	ST N0M1349936	48
CASSONCINO IN PLASTICA	ST N0M1340013	48
CASSONCINO IN PLASTICA PER STUCCO	ST N0M1340003	48
CASSONCINO RINFORZATO IN PLASTICA	ST N0M1344654	47
CAZZUOLINO LINGUA GATTO M/L	SIZE-CODE	44
CAZZUOLINO PUNTA ACUTA M/L FSC	SIZE-CODE	44
CAZZUOLINO PUNTA QUADRA M/L FSC	SIZE-CODE	44
CAZZUOLINO PUNTA TONDA M/L FSC	SIZE-CODE	44
CEMENTO BIANCO HQ-SK	TS 001195	29
CEMENTO GRIGIO HQ-SK	TS 001192	29
CEMENTO RAPIDO HQ-SK	TS 001190	29
COLLA BRIGATEX K106	TS 001124	32
COLLA FL 330	TS 046730	32
COLLA PIASTRELLE BIANCA HQ-SK	TS 001186	29

COLLA SEMPAROC 60	TS 048603	32
CUTTER PERMAFIX 2626	ST 004814	51
CYCLAC 4032	COLOR-CODE	16
DILUENTE 990.0.0.0152 PER PRODOTTI BICOMPONENTI	TS 041723	30
DILUENTE 990.0.0.0424 PER FONDI ZINCO A FREDDO	TS 041772	30
DILUENTE NITRO PER LAVAGGIO 1142	TS 041749	30
DILUENTE NITRO UNIVERSALE	TS 041715	30
ECSA-FIX	TS 046839	4
ECSA-GRUND	TS 000402	14
ECSA-MUR	TS 002378	4
ECSA-PLUS	TS 048645	4
ECSA-QUARZ	TS 045000	9
ECSA-SIL	TS 004649	4
ECSA-STIL	TS 047084	8
EMACO NANOCRETE AP	TS 048120	24
EMACO NANOCRETE FC	TS 002667	25
EMACO NANOCRETE R2	TS 048129	24
EMACO NANOCRETE R4	TS 048149	24
EXPOFLEX HAFT-TIEFGRUND	COLOR-CODE	14
EXPO-LINE	COLOR-CODE	12
EXPONAL MEGA	TS 001477	8
EXPONIT ***	TS 048360	9
EXPONIT 2000	TS 049759	5
EXPONIT BETONLASUR	TS 070912	11
EXPOSAN TOP	TS 044537	9
EXPOSIL LF	TS 044016	14
EXPOSIL PRIMER	TS 004702	13
EXPOSIL SILICON LASUR	TS 070904	12
EXPOSIL SILICON MINERALFARBE	TS 071986	10
EXPOSIL SILICON RISSFUELLER	TS 070896	13
EXPOSOL	TS 003913	6
FELTRO DI COPERTURA	ST 001135	51
FELTRO DI COPERTURA PERMAFIX 1100	ST 004718	51
FELTRO DI COPERTURA PERMAFIX 98272	ST 004719	51
FERRUBRON RAPID	COLOR-CODE	19
FRATTONE 2 MANI M/L	ST N0D1872150	46
FRATTONE TRAPEZIO INOX M/G	SIZE-CODE	46
FRATTONE USA BASE PLASTICA	ST N0D1826128	46
GAIA	PRODUCT CODE	7
GESSO SCAGLIOLA HQ-SK	TS 001184	29
INTONACO GRIGIO HQ-SK	TS 001182	29
ISOLAMENTO A CAPPOTTO	PRODUCT CODE	10
JUBO ALGEN	TS 046658	12
LAMATO-COAT	PRODUCT CODE	11
LAME GIAPPONESI KIT	ST N0M16479000	45
MACCHINA LAVA-PEZZI CLEAN FLOW	ST 054700	54
MACCHINETTA INCARTATRICE	ST 001712	50
MACCHINETTA INCARTATRICE PROFESSIONALE	ST 002507	50
MAIMERI BELLE ARTI	PRODUCT CODE	7
MASTERFLOW 928/980	LU 060996	27
MASTERKURE 210	TS 002558	26

MEGACRYL	PRODUCT CODE	19
MEGAHAFTI	TS 049767	15
MICROSAN TOP-AIR	TS 044231	8
MICROSIL ULTRA	TS 004243	5
MISURATORE LASER ECODIST	ST 002515	53
NASTRO BIADESIVO	ST 003935	50
NASTRO DI MASCHERATURA PER FACCIATE	SIZE-CODE	50
NASTRO IN CARTA	SIZE-CODE	50
NCS-CARTELLA COLORI	ST 002617	53
PAVIPLAST	TS 001173	20
PENNELLO ALTA QUALITÀ FRIESS 1 / PER RADIATORI FRIESS 2	SIZE-CODE	36
PENNELLO PER PRODOTTI ACQUA 210 ROULOR	SIZE-CODE	34
PENNELLO PER PRODOTTI LEGNO 211 ROULOR	SIZE-CODE	34
PENNELLO PER PRODOTTI SOLVENTE PER RADIATORI 730 ROULOR	SIZE-CODE	33
PENNELLO PER RADIATORI S.44 BRAVO	SIZE-CODE	33
PENNELLO PER RADIATORI S.45 MAXIPRO	SIZE-CODE	33
PENNELLO PIATTINA PERMAFIX 2229	SIZE-CODE	34
PENNELLO UNIVERSALE 216 ROULOR	SIZE-CODE	34
PENNELLO UNIVERSALE S.16 BRAVO	SIZE-CODE	33
PERTICA ALU	SIZE-CODE	39
PERTICA BLOCK SYSTEM	SIZE-CODE	39
PIGAPUR 1K-AQUA-EMAILLE	TS 040783	17
PIGAPUR HEIZKÖRPER	TS 000314	18
PIGAPUR PRIMER	TS 000315	15
PINTASOL	COLOR-CODE	6
PINTASOL CESTELLO	SIZE-CODE	6
PINTY 3 PELLI DAINO MM 250X250	ST N0P5103003	40
PINTY ANELLO IN PELLE DAINO 120 MM	ST N0P5103061	42
PINTY DECO PLAST TRIANGOLARE	ST N0P5103091	43
PINTY FRATTONE DECO PLASTICA A PUNTA MM 230X80	ST N0P5103084	43
PINTY GUANTO BIANCO	ST N0P5103060	42
PINTY GUANTO SPUGNA/FIBRA ACRILICA	ST N0P5103006	41
PINTY MINI RULLO + BAG MM 120	ST N0P5114115	43
PINTY RULLO ACRILICO + CIUFFI DAINO MM 200	ST N0P5103029	41
PINTY RULLO PELLE DAINO MM 200	ST N0P5103002	40
PINTY RULLO SPUGNA MM 200	ST N0P5103034	41
PINTY SPALTER	SIZE-CODE	41
PINTY SPUGNA FILO NERO MM 150X60	ST N0P5113913	43
PINTY SPUGNA FLOCCATA MM 150X80	ST N0P5113303	42
PINTY SPUGNA MARE MEDITERRANEO	ST N0P5113007	42
PINTY TAMPONE DAINO DIAMETRO 47 MM	ST N0P5103005	40
PINTY TAMPONE DAINO MM 100 X 200	ST N0P5103040	40
PISTOLA PER SILICONE	ST 055509	31
PISTOLA PROFESSIONALE PER SILICONE	ST 056150	31
PLAFONIERA 501 ROULOR	SIZE-CODE	35
PLAFONIERA 504 ROULOR	SIZE-CODE	35
PLAFONIERA 510 ROULOR	ST N0U0651016	35
PLASTICA DI COPERTURA	SIZE-CODE	51
POLYFIX PLUS	TS 004058	25
POMPA DI SPRUZZO DALÌ	ST 000388	54
RASANTE MURI HQ-SK	TS 001178	29

RECIPIENTE PER STUCCO	ST N0M1155601	47
RETE IN FERRO 25 CM	TS 049307	49
RETE PROFESSIONALE PERMAFIX 2221	SIZE-CODE	49
RHEOBUILD EASY T	TS 004602	26
RHEOFINISH 310 J	LU 050401	27
RHEOFINISH 314 J	LU 060996	27
RULLO LANA DI PECORA 701 ROULOR	ST N0U0870125	36
RULLO MICROFIBRA 720 ROULOR	ST N0U0872018	37
RULLO MINI PER PITTURE A SOLVENTE 802 ROULOR	ST N0U0980211	38
RULLO MINI PER PITTURE ALL'ACQUA 804 ROULOR	ST N0U0980411	38
RULLO MINI PER PITTURE MURALI 801 ROULOR	ST N0U0980111	38
RULLO MINI UNIVERSALE SPUGNA 807 ROULOR	ST N0U0980711	39
RULLO PER PAVIMENTI 758 ROULOR	ST N0U0875850R	38
RULLO POLIAMMIDE 710 ROULOR	ST N0U0871027	36
RULLO POLIAMMIDE 711 ROULOR	ST N0U0871125	37
RULLO POLIAMMIDE 717 ROULOR	ST N0U0871726	37
RULLO SPUGNA 752 ROULOR	ST N0U0875222	38
RULLO VELOUR 719 ROULOR	ST N0U0871922	37
RULLOTTO PITTURE MURALI 851 ROULOR	ST N0U08R8512	39
RÜPF HEIZKÖRPER-EMAILLE	TS 044677	18
SABAJOINT	TS 048629	26
SANO-COAT	PRODUCT CODE	11
SCALA IN LEGNO	SIZE-CODE	52
SCALA IN LEGNO PROFESSIONALE	SIZE-CODE	52
SCHIUMA POLIURETANICA 2K MANUALE	AU 056003	31
SCHIUMA POLIURETANICA MANUALE	AU 056002	31
SCHIUMA POLIURETANICA PER PISTOLA	AU 056010	31
SECCHIO MURATORE PLASTICA NERO	ST N0M1355034	47
SILICONE ACRILICO	COLOR-CODE	31
SILICONE NEUTRO	COLOR-CODE	31
SILICONE SANITARIO/ACETICO	COLOR-CODE	31
SILK-COAT	PRODUCT CODE	11
SPALTER ROULOR	SIZE-CODE	35
SPATOLA PER STUCCARE INOX	SIZE-CODE	45
SPATOLA POLIAMMIDE	SIZE-CODE	45
SPATOLONE PER RASARE INOX M/G	ST N0M16022045	45
SPAZZOLA IN FERRO	ST N0M14004690	44
SPUGNA GOMMAPIUMA ARANCIO	ST N0D1411510	46
STABILITURA BIANCA HQ-SK	TS 001169	28
STUCCO IN PASTA LEGGERO	TS 001168	29
STUCCO IN PASTA MASTIFAS	TS 001165	28
STUCCO IN POLVERE ERNO SPA	TS 047233	28
STUCCO IN POLVERE HQ-SK	TS 001163	28
SURROGATO D'ACQUARAGIA	TS 011288	30
TELO COPRITUTTO IN POLIETILENE	SIZE-CODE	51
THERMOSIL	TS 044340	10
TOSACRYL	TS 071886	17
TOSANOL HAFTVORLACK RAPID	TS 043357	16
TOSANOL SEIDENGLANZLACK	TS 047191	17
TRABATTELLO COMET PRATICO	ST 003733	53
TRABATTELLO COMET Z2 E Z3	ST 003749	52

# INFO / CONTACT



**Shop Balerna** (Switzerland)  
Via Luigi Favre 16  
Tel. +41 (0)91/ 695 88 37



**Shop Giubiasco** (Switzerland)  
Via C. Olgiati 13  
Tel. +41 (0)91/ 825 68 36



**Shop Desio** (Italy)  
Nuovo Polo Tecnologico  
della Brianza (ex Autobianchi)  
Edificio 15  
Tel. 0039/ 0362 625 421

## Ticino

Consulente tecnico:

Luca Bianchi - +41 (0)79 686 36 28

Ufficio ordinazione:

 +41 (0)91 695 88 59  +41 (0)91 695 88 02

## Italia

Consulente tecnico:

Davide Lombardi - +39 331 643 50 55

Ufficio ordinazione:



 +39 0362 625 421  +39 0362 304 361

## Deutschschweiz

Techn. Verkaufsberater:

Patrick Brüderlin - 0800 800 301 Gratis  
Georg Brankovic

Bestellbüro:



 +41 (0)91 695 88 59  0800 800 302  
Gratis

## Suisse Romande

Consultant technique:

Jean-Carlo Bussien - 0800 800 301 Gratuit

Bureau des commandes:

 +41 (0)91 695 88 59  0800 800 302  
Gratuit

**ONLINE SHOP**  
**www.ecsa.ch**



## EMANUELE CENTONZE SA

Via Luigi Favre 16 - CH - 6828 Balerna (Chiasso)  
tel. +41 (0)91 695 88 00 - fax +41 (0)91 695 88 02  
maintenance@ecsa.ch - www.ecsa.ch

## ECSA ITALIA SRL

Via Lavoratori Autobianchi 1 - I - 20033 Desio (MB)  
tel. +39 0362 625 421 - fax +39 0362 304 361  
manutenzione@ecsa.it - www.ecsa.it

